# МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ ОДЕСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ВНУТРІШНІХ СПРАВ

Кафедра мовної підготовки факультету підготовки фахівців для підрозділів превентивної діяльності



# ТЕМАТИЧНИЙ УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ РОЗМОВНИК

ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІЦІЇ УКРАЇНИ

#### Упорядники:

*Тягнирядно Є. В.* – к.пед.н., доцент, професор кафедри мовної підготовки ОДУВС;

*Мітіна О. М.* – к.філол.н., доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Національного університету «Одеська політехніка»;

*Ковальова О.В.* – к.ю.н., доцент, професор кафедри адміністративної діяльності поліції ОДУВС;

Драпалюк К. І. – старший викладач кафедри мовної підготовки ОДУВС; Антуф'єва В. А. – викладач кафедри мовної підготовки ОДУВС.

#### Рецензент:

*Шотова-Ніколенко*  $\Gamma$ . B. – к.філол.н., доцент, в. о. завідувача кафедри іноземних мов Одеського державного екологічного університету;

*Ноздрова О.П.* – к.пед.н., доцент кафедри педагогіки ДЗ «Південноукраїнського національного педагогічного університету ім. К.Д. Ушинського.

**Іноземна мова (англійська):** Тематичний українсько-англійський розмовник для працівників Національної поліції України. Одеса: ОДУВС, 2023. 33 с.

Мета — забезпечити належний рівень галузевої та загальної комунікації працівників Національної поліції України, у яких виникають труднощі при спілкуванні з іноземними громадянами, що приїхали у справах бізнесу чи на відпочинок до України.

**Рекомендовано до друку** рішенням Вченої ради Одеського державного університету внутрішніх справ

Протокол № 8 від 23.03.2023 р.

Затверджено рішенням кафедри мовної підготовки Одеського державного університету внутрішніх справ

Протокол № 8 від 03.03.2023 р.

#### ПЕРЕДМОВА

В умовах значного розширення міжнародних звязків України, у сучасних умовах на шляху інтеграції нашої держави в європейську спільноту, знання іноземних мов, особливо мови міжнародного спілкування – англійської – спеціалістами різних галузей науки, зокрема, правоохоронних органів, набуває особливого значення. Це ставить нові завдання перед практичними працівниками Національної поліції України, які будуть спілкуватися з іноземцями за різних, здебільшого неординарних обставин. Важливою складовою будь-якої соціально значущої діяльності є понятійно-термінологічний апарат, який забезпечує належний рівень галузевої та загальної комунікації суб'єктів цієї діяльності. Полегшити ці стосунки і має на меті розмовник.

Він розрахований, головним чином, на людей, які не володіють англійською розмовною мовою, але може бути корисним і для тих, хто вивчав мову у школі чи в університеті. Він складений за проблемним принципом, містить в собі найбільш уживані фрази для спілкування та вирішення професійних задач. Зважаючи на різноплановість та неоднозначність інформаційних процесів, зазначаємо, що окремі терміни мають декілька значень.

Структура розмовника складається з 8 основних розділів: "Знайомство", "Громадський порядок", "Патрульна поліція", "Транспорт та подорожування", "Послуги", "Небезпека та загроза", "Домашнє насильство" та "Поширені вирази". Більш детальна розшифровка та додаткові розділи зазначені у змісті.

### **3MICT**

Знайомство, побажання, запрошення, очікування, прощання	5
Прохання, подяка, вибачення, згода, заперечення	6
Розуміння, пункт призначення	8
Громадський порядок	11
Охорона громадського порядку під час футбольного матчу	13
Зовнішність	13
Патрульна поліція	14
Автотранспорт	18
Транспорт та подорожування	22
Послуги та зв'язок	24
Медична допомога	25
Час	25
Метрична система та грошові одиниці	26
Рахунок	27
Якість	28
Поширені вирази	29
Небезпека та загроза	30
Домашнє насильство	33

## ЗНАЙОМСТВО, ПОБАЖАННЯ, ЗАПРОШЕННЯ, ОЧІКУВАННЯ, ПРО-ЩАННЯ

Здрастуйте (панове)	How do you do (Ladies and Gentlemen)
Добрий ранок (день, вечір)	Good morning (afternoon, evening)
Ласкаво просимо	Welcome
Пане, пані, панове	Sir, Madam, Gentlemen
Пані і панове	Ladies and Gentlemen
Товаришу	My friend
Дорогі друзі	Dear friends
Дівчино	Miss
Юначе	Young man
Шановний(-i)	Dear
колего(-и)	colleague (colleagues)
пасажире(-и)	passenger (passengers)
відвідувачу(-і)	visitor (visitors)
спортсмене(-и)	sportsman (sportsmen)
болільнику(-и)	fan (fans)
Пане	Mister
керівнику делегації	head of the delegation
Тренере	coach
Дозвольте відрекомендуватися	Let me introduce myself
Сержант (лейтенант, ст. лейтенант, капітан, ма-	I am sergeant (lieutenant, senior lieutenant, captain,
йор) поліції Карпенко Назвіть ваше прізвище, будь ласка	major) of police Karpenko
Назвіться, будь ласка	Please, tell me your surname Please, name yourself
Мене звуть	My name is
Моє прізвище	My surname is
Яке прізвище та ім'я	What is the surname and name of
вашого знайомого	your acquaintance
вашого значомого	your colleague
цього бізнесмена	this business man
Повторіть, напишіть, будь ласка, ваше прізвище	Please, repeat, write down your surname
Прошу пред'явити ваш	Please, show me your
квиток	ticket
паспорт	passport
права (на водіння автомобілем)	driver's license
З якої ви країни?	What country are you from?
Я (ми) з	I am (we are) from
США (Франції, Англії, Іспанії)	the USA (France, England, Spain)
Я (ми) приїхав(-и) із	I (we) have come from
Берліна (Лондона, Вашингтона)	Berlin (London, Washington)
містечка біля	the town of near
Це недалеко від	It's not far from
Ваша адреса в США (Англії, Німеччині, Фран-	What is your address in the USA (England, Germany,
ції)	France)
Ваша національність?	What is your nationality?
R	I am
англієць (англійка)	english
француз (француженка)	french

Членом якої делегації ви $\epsilon$ ?	What delegation do you belong to?
Я приїхав(-а) з у складі	I have come from with
молодіжної делегації	a youth delegation
спортивної делегації	a sports delegation
профспілкової делегації	a trade-union delegation
3 якою метою ви прибули до	What is the purpose of your visit to
Ми приїхали сюди	We have come here
щоб взяти участь у спортивних змаганнях	to take part in the sport competitions
щоб краще познайомитися з вашою країною	to get to know your country better
як туристи (бізнесмени)	as tourists (businessman)
Я приїхав(-а) на запрошення	I have come here at the invitation of
товариства	the society
міністерства	the ministry of
друзів	close friends
знайомих	my acquaintances
Я (ми) член(-и)	I am a member (we are members) of
американської спортивної делегації	an american sports delegation
делегації діячів культури	a cultural delegation
Я – турист (спортсмен, бізнесмен)	I am a tourist (sportsman, businessman)

## прохання, подяка, вибачення, згода, заперечення

Приємного апетиту	Bon appetit, enjoy the meal
Щасливої	I wish you a good
дороги	journey
польоту	flight
плавання	voyage
подорожі	trip
Бажаю вам успіхів	I wish you success
Бувайте здорові	Keep well
Запросить, будь ласка	Please, send for
гіда	the guide
перекладача	the interpreter
керівника делегації	the head of the delegation
Вас запрошують	Will you, please, go to
до керівника делегації	the head of the delegation
у відділення поліції	the police-station
Підемо з нами	Follow us
Прошу вас піти зі мною	Please, follow me
Чекайте нас о 5 годині (пізніше, раніше)	Wait for us at five o'clock (later, earlier)
Я зачекаю (його, вас)	I am waiting for (him, you)
Зачекайте, він (вона) незабаром прийде	Wait. He (she) will come soon
Вас чекають	Somebody is waiting for you
До побачення	Good-bye
Надобраніч	Good night
Усього найкращого!	All the best!
Приїздіть, будь ласка, ще	Come again, please
Будь ласка	Please

Прошу вас (будьте ласкаві, люб'язні)	Will you (would you be so kind as to)
показати мені (нам)	show me (us), please
пояснити мені (нам)	explain to me (us), please
допомогти мені (нам)	help me (us), please
зателефонувати мені (нам) за годину	Call me (us), please, in an hour
(за декілька хвилин, завтра)	(in a few minutes, tomorrow)
	wait for (me, us, him, her, them) here
зачекати (мене, нас, його, її, їх) тут	Please
Прошу вас	
дайте мені (йому, їй, нам, їм)	give me (him, her, us, them)
скажіть мені (йому, їй, нам, їм)	tell me (him, her, us, them)
принесіть мені (йому, їй, нам, їм)	bring me (him, her, us, them)
Зачекайте тут. Я доповім про це моєму началь-	Wait here. I shall report this to my chief (superior)
нику (вищому за званням)	7117
У мене до вас прохання	I'd like to ask you something
Дозвольте	May I
увійти	come in
вийти	go out
пройти	pass by
ВЗЯТИ	take
довідатися	ask
Поясніть, будь ласка	Please, explain
З'ясуйте, будь ласка	Find it out, please
Повторіть, будь ласка	Repeat what you said, please
Дайте, будь ласка	Give me, please
Скажіть, будь ласка	Tell me, please
Напишіть, будь ласка	Write, please
Пред'явіть, будь ласка	Show me, please
Проведіть мене (нас), будь ласка	Please, show me (us) the way to
до медпункту	the First Aid-Post
до лікаря	the doctor's
до зупинки автобуса (тролейбуса, трамвая)	the bus (trolley-bus, tram) stop
до стоянки таксі	the taxi rank
Я зроблю все, що зможу	I'll do my best
Постараюсь допомогти вам	I'll try to help you
Слухаю вас	I'm listening
До ваших послуг	I am at your service
Спасибі, дякую	Thank you
Дуже вам вдячний	I am very much obliged to you, I'm really grateful
Не варто дякувати	Don't mention it
не варто дякувати Це мій обов'язок	
1	It's my duty
Я рекомендую Вам звернутися до з цим пи-	I advise you to ask about this question
танням	the effect
в представництво	the office
до перекладача	your interpreter
до гіда	your guide
до керівника делегації	the head of the delegation
Вибачайте, будь ласка	Excuse me, please
Вибачте за турботу	Excuse me to trouble you
Прийміть наші вибачення	We wish to make our apologies to you
Нічого, не хвилюйтеся	Never mind
Все добре	Everything is all right

Добре	All right
Ви праві	You are right
Згоден	I agree
Звичайно	Yes, of course
Вірно	That's correct
Заперечую	I object
Це	That's
не треба	not necessary
неможливо	impossible
На жаль,	Unfurtunately
ми не можемо виконати ваше прохання	we cannot do what you ask
не можу вам допомогти	I can't help you
Я (він, вона) не згоден (не згодна)	I do not (he, she does not) agree with you
Ми (ви, вони) не згодні	We (you, they) do not agree with you
Ви (вони) не праві	You (they) are wrong
Це не так	That's not right

### РОЗУМІННЯ, ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Хто з вас розмовляє українською (англійською)?	Which of you speaks Ukrainian (English)?
Кажіть, будь ласка, повільніше (голосніше)	Speak a little slower (louder), please
Ви розумієте ?	Do you understand ?
Українську (англійську, французьку, німецьку)	ukrainian (english, french, german)
Ви (мене, нас) не розумієте?	Don't you understand (me, us)?
Я трохи розумію	I understand a little
Я вас (не) розумію	I (don't) understand you
Що він (вона) говорить?	What does he (she) say?
Що він (вони) сказав(-ли)?	What did he (they) say?
Повторіть, будь ласка, ще раз	Please, repeat what you said
Пробачте, ви мене невірно зрозуміли	I am sorry, you misunderstood me
Я прошу вас пояснити	Please, explain
У вас $\epsilon$ перекладач?	Have you got an interpreter?
Запросіть, будь ласка, перекладача	Please, call the interpreter
Прошу перекласти українською мовою	Please, translate this into ukrainian
Як ходить трамвай?	When do the trams run?
3 шести ранку до часу ночі	From six a.m. to one in the morning
Скільки коштує проїзд у трамваї?	What's the tram fare?
На якому автобусі (тролейбусі, трамваї) можна доїхати до?	What bus (trolley-bus, tram) should I take to get to?
Трамваєм № (автобусом №, тролейбусом	Take tram number(bus number, trolley-bus
№, метро)	number, the underground)
Вам треба їхати до зупинки (станції)	You should go as far as
Де зробити пересадку на ?	Where do I have to change for?
Де зупинка автобуса (стоянка таксі)?	Where is a bus stop (taxi rank)?
Прямо (за рогом, направо, наліво)	Straight ahead (around the corner, on the right, on the left)
Як називається ?	What is the name of?
ця вулиця	this street
ця площа	this square

це шосе	this highway
це село	this village
це місто	this city
цей населений пункт (це поселення)	this settlement
Ця вулиця називається.	This street is called
Як (нам) пройти (проїхати)?	How do we get to ?
до центра міста	the city centre
на головну вулицю	the main street
на площу	square
на проспект	avenue
на вокзал	the railway station
в аеропорт	the airport
морський (річковий) порт	the port (river port)
до монастиря	the monastery
до ринку	the market
до університету	the university
до відділку поліції	the police station
до найблищого поштамта	the nearest post office
до торгового центру	a department store
до лікарні	a hospital
Як найкраще доїхати до?	Which is the best way to?
консульства	the ambassy
готелю	the hotel
Можна проїхати до зупинки	You can go by as far as
автобусом №	bus number
тролейбусом №	trolley-bus number
трамваєм №	tram number
Зупинка за рогом направо (наліво, прямо, через	The stop is around the corner on the right (on the left,
вулицю)	straight ahead, across the street)
Зробіть пересадку на автобус (тролейбус)	Change for a bus (trolley-bus)
Можна пройти пішки	You may walk to
Прямо вулицею потім звернути за один (два)	along street, then go one (two) blocks ahead and turn
квартал(и) направо (наліво)	to the right (to the left)
Це зовсім поруч	It's a short distance from here
Я збився з дороги (заблукав)	I have lost my way (I am lost)
Як мені дістатися до ?	Which is the way to?
Чи можете ви показати мені (нам) дорогу?	Can you show me (us) the way?
Ви їдете в іншому напрямку	You are going the wrong way
Вам треба доїхати до зупинки і пересісти на	You should go as far asand then change for tram
трамвай №	number
Візьміть таксі	Take a taxi
Де знаходиться ?	Where is?
готель	the hotel
туалет	a toilet
На цій вулиці	It is in this street
довідкова служба	the information office
концертний зал	the concert hall
кінотеатр	the cinema
Кінотеатр знаходиться на	The cinema is in
Де знаходиться ?	Where is?
ботанічний сад	the Botanical Garden
	1

консерваторія	the Music academy
церква	church
гуртожиток студентів (аспірантів) університету	students' (post-graduates') dormitory of the university
басейн	swimming pool
книжковий магазин	bookshop
ресторан	restaurant
клуб	club
На якій вулиці знаходиться готель ?	What street is thehotel in?
Де знаходиться найближча (найближчий)?	Where is the nearest?
аптека	chemist's
кондитерська	confectionery
пекарня	bakery
магазин, крамниця	shop, food store
Будь ласка, ось адреса	Please, here is the address of
Де можна придбати сувеніри?	Where can I buy souvenirs?
у магазині на вулиці	in the shopin the street
Де можна купити щось попити?	Where can I buy something to drink?
У будь-якому супермаркеті	At any supermarket
Де можна замовити квитки?	Where can I book tickets?
в театр	for the theatre
на концерт	for a concert
Де можна обміняти валюту?	Where can I change currency?
Де ви живете (зупинились)?	Where do you live? Where do you stay?
Я живу в готелі	I live (I stay) at the hotel
Ідіть (їдьте)	Go
прямо (направо, наліво, у зворотному напрямку)	straight ahead (to the right, to the left, back)
цією вулицею	along this street
до наступного перехрестя	as far as the next crossroads
Заверніть за ріг	Turn around the corner
Перейдіть через вулицю (площу)	Cross the street (square)
Звідси друга вулиця направо (наліво)	It's the second street to the right (to the left) from here
Вам треба пройти до	You should go as far as
за напрямком автобуса (тролейбуса, трамвая)	in the same direction as the bus (trolleybus, tram) runs
назад	back
Через два перехрестя (квартала) зверніть наліво	In two crossroads (blocks of flats) turn to the left
Ви можете доїхати автобусом (тролейбусом,	You should go by bus (trolleybus, tram, subway)
трамваєм, метро)	
Можна доїхати на електричці від вокзалудо	There is a train fromrailway station to
Ходить автобус?	Does a bus run?
Ось ваш автобус (тролейбус, трамвай)	Here is your bus (trolleybus, tram)
Дом № знаходиться на тому боці вулиці	House number is on the other side of the street

# громадський порядок

Куди телефонувати при пожежі?	What should I dial in case of fire?
При пожежі телефонуйте 101	Dial 101 in case of fire
1 7	
Як зателефонувати до поліції?	What should I dial for the police?
В поліцію телефонуйте по 102	Dial 102 for the police
Як викликати швидку допомогу?	What should I dial for an ambulance?
Для виклику швидкої допомоги телефонуйте 103	Dial 103 for an ambulance
Прошу припинити!	Please, stop it!
В чому справа?	What is going on here?
Хто це зробив?	Who did this?
Хто свідок?	Is there an eye-witness?
Куди пішов (побіг) порушник?	Where has the culprit (offender) gone?
В автобусі (тролейбусі, трамваї) не дозволено	Smoking (dropping litter) is not allowed in the bus
палити (смітити)	(trolleybus, tram)
Тут палити заборонено (не дозволяється)	It's prohibited to smoke here
Прошу пред'явити	Please, show me
Ваші документи	your documents
паспорт	your passport
посвідчення особи	your identity card
Ви (грубо) порушили громадський порядок	You have committed a breach of the peace
Я повинен скласти протокол	I must draw up a report
Прошу його підписати	Please, sign it
Ви коли-небудь вживали наркотики?	Have you ever tried drugs?
Які наркотики ви вживали?	What drugs have you tried?
Де ви взяли цю річ?	Where did you take this item?
Я мушу доставити вас до відділу поліції	I must take you to the police station
Прошу пройти зі мною	Please, follow me
Сідайте в автомашину	Get in the car, please
Виходьте з автомашини	Get out of the car, please
Пройдіть до кабінету начальника	Go to the chief
Прошу вас підкоритися вимогам адміністрації	Please, obey the authorities
Вхід на стадіон (пляж) у нетверезому стані за-	It's prohibited to enter the stadiuin (beach) in a drunken
боронено	state
Панове, вже пізній час	Ladies and Gentlemen, it's already late
На вулиці (тут) не можна	You mustn't outside (here)
голосно співати	sing loudly
включати голосно музику	play the music loudly
Будь ласка, не піднімайте шуму	Keep quiet, please
Будь ласка, не кричіть	Don't shout, please
Тут не можна смітити	No littering here
палити	No smoking here
Не кидайте	Don't drop
недокурки	cigarette-ends, please
папір	bits of paper, please
Не залишайте після себе	Don't leave lying around
сміття	rubbish
пляшки	bottles
паперові стаканчики	paper cups
Не засмічуйте тротуари	Keep the pavements tidy
Користуйтеся урнами для сміття	Use the litter-bins
1 - 7 7]	<u> </u>

робити замальовки фотографувати (знімати, замальовувати) (film, sketch) (film, sk	Тут дозволено (заборонено) вести кінозйомку	Filming is (not) allowed here
фотографувати Можна фотографувати (яімати, замальовувати) пам'яттики архітектури памуза' закрання памі будинки памі буди утримуватися з приводу розпітуку члена нашої делегації, який відстав від групи? памі образиву в закопну силу памі образиву в закопну силу памі заклади буде утримуватися тут до закіпчення полум удований буде утримуватнося тут до закіпчення прозгляду справи в суді памі образиву в закопну силу памі заклади буде утримуватног тут до закіпчення прозгляду справи в суді памі образиву в закопну силу памі закладу винесення звинувального вироку до вступу вироку в закопну силу памі закладу винесення звинувального вироку до вступу вироку в закопну силу памі закладу винесення звинувального вироку до вступу вироку в закопну силу памі закладу винесення звинувального вироку до вступу вироку в закопну силу памі образивується з сілічни, його телефон! Пам отримують арсштовані медичну допомогу? Пе отримують арсштовані медичну допомогу? Пе ет сал 1 зее the inspector? What is his telephone number?		
Можна фотографуватиYou can photograph (take photos)(янімати, замальовувати)(film, sketch)пам'ятники ярхігектуриarchitectural monumentsбудинки культурно-освітніх закладівcultural establishmentsпавчальні закладиcducational institutionsтеатриtheatresкіпоcinemasмузеїmuseumsпаркиparksстадіопиstadiumsвулиціstreetsвиди та пейзажиsights and landscapesвиди та пейзажиsights and landscapesВиди та пейзажиsights and landscapesВиди та пейзажиsights and landscapesВиди та пейзажиplease, follow me to the police station to clear up this questionЗа якою адресою ви мешкаете?Where do you live?На який строк і з якою метою (бизнес, службове Білрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, навчання, стажування, як турист, на лікування, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочнюк, трапзитом) ви прибули?For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?Чи отримали ви в посольстві тимчасовий пасторт замість загубленого?Have you got a temporary passport instead of the lost one?Чи масте ви дозвіл на перебування?Have you got remission to stay?Чи масте ви дозвіл на перебування?Have you got permission to stay?Чи масте ви дозвіл на перебування?Have you got permission to stay?Чим роз витрутися з приводу розпуку члена нашої делегації, який відстав від групи?Where must we apply to find the member	фотографувати	
(film, sketch) пам'ятники архітектури агсhitectural monuments будинки культурно-осітпіх закладів cultural establishments навчальні заклади educational institutions театри theatres кіно cinemas музеї museums парки parks стадіони stadiums вулиці streets плопці squares жилі будинки bouces види та пейзажи sights and landscapes Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції прошу вас пройти зі мною до відділення поліцій question За якою адресою ви мешкаєте? Where do you live? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати гютелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий пасторт замість загубленого? Чому ви своечасно не оформили реєстрацію ваших докумситів? Чи маете ви докумситів? Нач маете ви докумситів? Наче уои got a temporary passport instead of the lost опе? Why have you arrived without permission? Who has fillen behind the group? The prisoner will be kept here until the court has finished considering the case If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force Do prisoners get medical aid? Where can I see the inspector? What is his telephone number?	1 11	<b></b>
пам'ятники архітектуриarchitectural monumentsбудинки культурно-освітніх закладівcultural establishmentsнавчальні закладиeducational institutionsтеатриtheatresкіноcinemasмузсіmuscumsпаркиparksстадіониstadiumsвулиціstreetsплощіsquaresжилі будинкиhousesвиди та пейзажиsights and landscapesЗаборопясться продаж речейIf's prohibited to sell thingsПрошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питанняPlease, follow me to the police station to clear up this questionЗа якою адресою ви мешкасте?Where do you live?Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати го- телю (квартири), де ви проживаєтеTell me the building and the room number of the hotel (flat) where you liveНа який строк і з якою метою (бизнес, службове на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибу- ли?For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?Чи отримали ви в посольстві тимчасовий пас- порт замість загубленого?Have you got a temporary passport instead of the lost one?Чому ви своечасно не оформили реєстрацію ва- пих документів?Have you got permission to stay?Чюм ви прибули без дозволу?Why have you arrived without permission?Куди нам звернутися з приводу розпуку члена нашой делегації, який відстав від групи?The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the caseУ випадку в	± ± ± 5	
будинки культурпо-освітніх закладівcultural establishmentsнавчальні закладиeducational institutionsтеатриtheatresкіпоcinemasмузеїmuseumsпаркиparksстадіониstadiumsвулиціstadiumsвулиціstreetsплопціsquaresжилі будинкиhousesвиди та пейзажиsights and landscapesЗабороняється продаж речейIt's prohibited to sell thingsПрощу вас пройти зі мною до відділення поліці для з'ясування цього питанняPlease, follow me to the police station to clear up this questionЗа якою адресою ви менкаєте?Where do you live?Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), дв ви проживаєтеTell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live?На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?Have you got a temporary passport instead of the lost one?Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію валих документів?Have you got permission to stay?Чому ви прибули без дозволу?Have you got permission to stay?Чому ви прибули без дозволу?Why have vou arrived without permission?Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?Where must we apply to find the member of the delegation who has		
навчальні заклади театри theatres кіно музеї museums парки parks стадіони streets площі streets площі squares номов дресою ви менкаете? Назвіть, будь ласка, корпус і помер кімпати готелю (квартири), де ви проживаете на який сторк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочнок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паслорт замість загубленого? Чому ви свочанон е оформили реєстрацію ваних документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чому ви прибули без дозволу? Кури нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи? Арецтований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в сулі У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу Чи отримують арештовані медичну допомогу? Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Им отримують арештовані медичну допомогу? Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where do you live?  Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why have you got a temporary passport instead of the lost one?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the court has finished considering the case  V вете сал I see the inspector? What is his telephone number?		cultural establishments
театри кіпо сіпетав музеї парки рагкя стадіони вулиці плопці жилі будинки види та пейзажи забороняється продаж речей Прощу вас пройти зі мпою до відділення поліції для з'ясування цього питання да якою адресою ви мешкаєте? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати гостоно (квартири), де ви проживаєте на який строк і з якою метою (бизнес, службове відряжняя, відпочинок, транзитом) ви прибули? Ни отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви своечаєно не оформили реєстрацію ваших документів? Чимаєте ви дозвіл на перебування? Чому ви своечаєно не оформили реєстрацію ваших документів? Чимаєте ви дозвіл на перебування? Наче уои got a temporary passport instead of the lost опе? Why haven't you had your papers registered in time? Why haven't you had your papers registered in time? Why haven't you had your papers registered in time? Why haven't you had your papers registered in time? Why haven't you had your papers registered in time? Why have you arrived without permission? Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group? The prisoner will be kept here until the court has finished considering the case V випадку винессення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Имеге сал I see the inspector? What is his telephone number?		educational institutions
кіно музеї museums парки стадіони stadiums вулиці streets площі squares жилі будинки houses види та пейзажи sights and landscapes Прошу вас пройти зі мною до відділення поліці гіз прощу вас пройти зі мною до відділення поліці прошу вас кування цього питання question  За якою адресою ви мешкаєте? Назвіть, будь ласка, корпус і помер кімпати готелно (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, відпочинок, транзитом) ви прибути? Пе me the building and the room number of the hotel (flat) where you live? Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live? Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live? Ha який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, відпочинок, транзитом) ви прибути упамникать за томовиться відрочинок, транзитом ви прибути ви свосчасно не оформили рестрацію ваних документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чому ви прибули без дозволу? Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи? Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді У випадку винессення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу? Ид отримують арештовані медичну допомогу? Пе різопет will be kept here until the sentence comes into force  У випадку винессення звинувального вироку до ветье сотез into force  У випадку винессення звинувального вироку до ветье сотез into force  У випадку винессення звинувального вироку до ветье се сотез into force  У випадку винессення звинувального вироку до ветье се сотез into force  У випаску винессення звинувального вироку до ветье се сотез into force  У випаско прави в суді метечення ветье се отез into force  У ви	театри	theatres
рагкя вулиці вилі будинки види та пейзажи забороняється продаж речей Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання за якою адресою ви мешкасте? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, павчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви свосчасно не оформили реєстрацію ваших документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чи масте ви дозвіл на перебування? Наve you got a temporary passport instead of the lost one? Why haven't you had your papers registered in time? Why haven't you had your papers registered in time? Why have you arrived without permission? Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group? Пер раголяду справи в суді У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну сипу Ин отримують арештовані медичну допомогу? Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Ин отримують арештовані медичну допомогу? Ин отримують арештовані медичну допомогу? Ин отримують арештовані медичну допомогу? Инес сап 1 see the inspector? What is his telephone number?	•	cinemas
рагкя вулиці вилі будинки види та пейзажи забороняється продаж речей Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання за якою адресою ви мешкасте? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, павчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви свосчасно не оформили реєстрацію ваших документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чи масте ви дозвіл на перебування? Наve you got a temporary passport instead of the lost one? Why haven't you had your papers registered in time? Why haven't you had your papers registered in time? Why have you arrived without permission? Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group? Пер раголяду справи в суді У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну сипу Ин отримують арештовані медичну допомогу? Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Ин отримують арештовані медичну допомогу? Ин отримують арештовані медичну допомогу? Ин отримують арештовані медичну допомогу? Инес сап 1 see the inspector? What is his telephone number?	музеї	museums
вулиці streets площі squares жилі будинки houses  види та пейзажи sights and landscapes Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції дивзіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваних документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чому ви прибули без дозволу? Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи? Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	-	parks
вулиці площі жилі будинки види та пейзажи Забороняється продаж речей Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання За якою адресою ви мешкаєте? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готепно (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви своечасно не оформили реєстрацію вапих документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чому ви прибули без дозволу? Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи? На розгляду справи в суді У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Where can I see the inspector? What is his telephone number?	•	stadiums
якилі будинки види та пейзажи забороняється продаж речей Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання За якою адресою ви мешкаєте? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паслорт замість загубленого? Чому ви своечаєно не оформили реєстрацію ваших документів? Чи масте ви дозвіл на перебування? Чому ви прибули без дозволу? Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи? Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Имете си I landscapes It's prohibited to sell things  It's prohibited to sell things  It's prohibited to sell things  Please, follow me to the police station to clear up this question  Where do you live?  Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live  He bou live;  He be vou live?  Has кий строк і з якой мастерую (падканти го- пона вийстром і за tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you arrived without permission?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the court has finished considering the case  U випадкув инесення звинувального вироку до ветером у законну силу  Ин отримують арештовані медичну допомогу?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		streets
жилі будинки види та пейзажи sights and landscapes Забороняється продаж речей It's prohibited to sell things Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції дисятіє дисятіє дисятіє за якою адресою ви мешкаєте? Where do you live? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте (flat) where you live На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Have you got a temporary passport instead of the lost опе? Чому ви своєчаєно не оформили реєстрацію ваших документів? Чи маєте ви дозвіл на перебування? Have you got permission to stay? Чому ви прибули без дозволу? Why haven't you had your papers registered in time?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу Чи отримують арештованій медичну допомогу? Ис я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Where can I see the inspector? What is his telephone number?		squares
види та пейзажи  Забороняється продаж речей Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання За якою адресою ви мешкаєте? Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули? Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви своєчаєно не оформили реєстрацію ваших документів? Наче уои got a temporary passport instead of the lost one?  Where do you live?  Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live  For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you arrived without permission?  Why have you arrived without permission?  Where do you live?  Here do you live?  For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Where do you live?  Ha we you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  Where do you live?  Ha we you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  Y випадку винесення звинувального вироку до ветупу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	жилі будинки	
Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання question  За якою адресою ви мешкаєте? Where do you live?  Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте  На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи масте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Имете do you live?  Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live  For how long and for what purpose (on business, to study, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Have you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  V випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	•	
Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції для з'ясування цього питання  За якою адресою ви мешкаєте?  Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте  На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи масте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Наче уои got permission to stay?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Мете do you live?  Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live?  For how long and for what purpose (on business, to study, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Do prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		
для з'ясування цього питання За якою адресою ви мешкасте?  Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого? Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ващих документів? Чи маєте ви дозвіл на перебування? Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Неме do you live?  Tell me the building and the room number of the hotel (flat) where you live  For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	Прошу вас пройти зі мною до відділення поліції	
За якою адресою ви мешкаєте?  Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживаєте  На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи масте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чо отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Наче you got a temporary passport instead of the lost one?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		•
Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати готелю (квартири), де ви проживасте  На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи масте ви дозвіл на перебування?  Чи масте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Наve you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you arrived without permission?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		Where do you live?
на який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своечасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чому ви отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  (flat) where you live  For how long and for what purpose (on business, to study, as an exchange student, as a tourist, for treatment, holiday, as a transit passenger) have you arrived?  Have you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	Назвіть, будь ласка, корпус і номер кімнати го-	
На який строк і з якою метою (бизнес, службове відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Чому ви прибули без дозволу?  Наче уои got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you arrived without permission?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  U отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		_
відрядження, навчання, стажування, як турист, на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибули?  Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Наче you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you got permission to stay?  Have you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Why have you arrived?  Have you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Pu отримують арештовані медичну допомогу?  Do prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		For how long and for what purpose (on business, to
ли?Наие уои got a temporary passport instead of the lost one?Чому ви своечасно не оформили ресстрацію ваших документів?Why haven't you had your papers registered in time?Чимаєте ви дозвіл на перебування?Have you got permission to stay?Чому ви прибули без дозволу?Why have you arrived without permission?Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в судіThe prisoner will be kept here until the Court has finished considering the caseУ випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силуIf he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into forceЧи отримують арештовані медичну допомогу?Do prisoners get medical aid?Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?Where can I see the inspector? What is his telephone number?	відрядження, навчання, стажування, як турист,	
Чи отримали ви в посольстві тимчасовий паспорт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Наче you got a temporary passport instead of the lost one?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Un отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	на лікування, відпочинок, транзитом) ви прибу-	holiday, as a transit passenger) have you arrived?
порт замість загубленого?  Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Why have rit you had your papers registered in time?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why haven't you had your papers registered in time?  Why haven't you had your papers registered in time?  Have you got permission to stay?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Un отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		
Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ваших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Un отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	Чи отримали ви в посольстві тимчасовий пас-	Have you got a temporary passport instead of the lost
ших документів?  Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Ших документів?  Наve you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Uo prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		one?
Чи маєте ви дозвіл на перебування?  Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Why have you got permission to stay?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Uo prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	Чому ви своєчасно не оформили реєстрацію ва-	Why haven't you had your papers registered in time?
Чому ви прибули без дозволу?  Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Why have you arrived without permission?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Uo prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	ших документів?	
Куди нам звернутися з приводу розшуку члена нашої делегації, який відстав від групи?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Where must we apply to find the member of the delegation who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Op prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?	Чи маєте ви дозвіл на перебування?	Have you got permission to stay?
нашої делегації, який відстав від групи? who has fallen behind the group?  Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Who has fallen behind the group?  The prisoner will be kept here until the Court has finished considering the case  If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force  Uo prisoners get medical aid?  Where can I see the inspector? What is his telephone number?		, , ,
Арештований буде утримуватися тут до закінчення розгляду справи в суді finished considering the case  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу finished considering the case If he is found guilty, the prisoner is kept until the sentence comes into force for prisoners get medical aid?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Where can I see the inspector? What is his telephone number?		11.7
чення розгляду справи в суді finished considering the case  У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Мhere can I see the inspector? What is his telephone number?	нашої делегації, який відстав від групи?	
У випадку винесення звинувального вироку до вступу вироку в законну силу  Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?  Мhere can I see the inspector? What is his telephone number?	Арештований буде утримуватися тут до закін-	1
вступу вироку в законну силу sentence comes into force Чи отримують арештовані медичну допомогу?  Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Where can I see the inspector? What is his telephone number?		
Чи отримують арештовані медичну допомогу?Do prisoners get medical aid?Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?Where can I see the inspector? What is his telephone number?	1	
Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон? Where can I see the inspector? What is his telephone number?		
number?		1 0
	Де я можу зустрітися зі слідчим, його телефон?	<u> </u>
	Коли матеріали справи будуть передані до суду?	When will the papers be given to the Court?

### ОХОРОНА ГРОМАДСЬКОГО ПОРЯДКУ ПІД ЧАС ФУТБОЛЬНОГО МАТЧУ

Вихід з стадіону/аварійний вихід знаходиться	The stadium / the emergency exit is
зліва від вас	to your left
справа від вас	to your right
прямо по переду	straight ahead
на північ	to the North
на схід	to the East
на південь	to the South
на захід	to the West
Ви не можете взяти цей предмет з собою	You are not allowed to take this item with you
Це не ваше місце	It's not your seat
Ваше місце в секторі А, перший ряд	Your seat is in block A, row 1
Будь ласка, залишайтесь на своїх місцях, доки	Please, be seated until you're asked to leave the block
вам не запропонують покинути сектор	
Вхід	Entrance
Вихід	Exit
Перевірка на вході з меркувань безпекі	Security check at the entrance
Правила поведінки на стадіоні	Stadium rules
Вам слід дотримуватись правил на стадіоні	You should follow stadium rules
Ви порушуєте громадський порядок	You're disturbing public order
Заборонено	It's prohibited
викрикувати образливі слогани	to chant abusive slogans
скоювати інші хуліганські правопорушення	commit other hooligan offences
Заборонено приносити алкоголь на стадіон	It's forbidden to bring the alhogol to the stadium
Футбольні фанати повинні дотримуватись пра-	Football fans should follow rules of behaviour
вил поведінки	

#### **ЗОВНІШНІСТЬ**

Якого кольору у нього волосся?	What is the colour of his hair?
Він (вона)	He (she) is
блондин(-ка)	fair
шатен(-ка)	brown-haired
брюнет(-ка)	dark-haired
рижий(-а)	red-haired
сивий(-а)	grey-haired
Який в нього ніс?	What's his (her) nose?
прямий	straight
курносий	snub (turned- up)
маленький	small
кривий	crooked
м'ясистий	fleshy
крючковатий	hooked
Яке в нього (неї) обличчя?	What's his (her) face?
овальне	oval
кругле	round
квадратне	square
продовгувате	long

широке	broad
худе	thin
повне	fleshy
зморшкувате	wrinkled
покрите ласовинням	frenkled
прищаве	pimpled (pimply)
чисто виголене	clean shaven
засмагле	sunburned (tanned, browned)
Якого кольору у нього (неї) очі?	What colour are his (her) eyes?
Карі (блакитні, сірі)	Brown (blue, grey) eyes
розкосий,косоокий	stanted (oblique)
Якої форми в нього(неї) очі?	What shape do his(her) eyes have?
широко посаджені	wide- apart
вузькі	narrow
запавші	sunken
косоокі	cross- eyed
Якого він (вона) зросту?	How tall is he (she)?
Маленького (високого, середнього) зросту	He (she) is short (tall, of medium height)
Як він (вона) був(-ла) одягнений (-а)?	What was he (she) dressed in?
На ньому (ній) був костюм (пальто, плаття, пі-	He (she) had a suit (coat, dress, jacket) on
джак)	
Якого кольору?	What colour?
сірий	grey
чорний	black
коричневий	brown
бежевий	beige
червоний	red
зелений	green
жовтий	yellow
На ньому (ній) був костюм	He (she) had suit on
смугастий	striped
картатий	checked
в горошок	spotted
Скільки йому (їй) приблизно років?	How old is he (she) approximately?
Він (вона) молодий(-а), старий(-ая), середніх літ	He (she) is young, old, middle-aged
Йому (їй) біля 25, 30,35, 40, 45, 50	He (she) is about twenty-five, thirty, thirty-five, forty,
	forty-five, fifty

## ПАТРУЛЬНА ПОЛІЦІЯ

Пішохідний перехід	Pedestrian crossing
Пішохідний рух заборонено	No crossing
Проїзд без зупинки заборонено	No thoroughfare (without stopping)
Напрямок об'їзду перешкоди	Diversion
Односторонній рух	one-way traffic
Рух в два ряди	two-lane traffic
Бережись потягу	beware of train
Цей дорожний знак означає:	this road traffic sign means
рух заборонено	no entry
обмеження швидкості	speed limit

інші небезпечні місця	danger
автомобільний рух заборонено	closed to all vehicles
ремонтні роботи	road work
напрям об'їзду перешкоди	diversion is along the road
обов'язковий напрямок руху	compulsory direction of traffic
Будь ласка, пред'явіть посвідчення на управлін-	Please, give me your driver's license
ня автомобілем	
Ви порушили правила	You have violated
дорожнього руху	the traffic rules
маневрування	the manoeuvring rules
проїзду перехрестя	the rules for approaching crossroads
обгону	the rules of overtaking
Ви порушили вимоги забороненого дорожнього	You have ignored a traffic sign
знаку	
Я попереджую вас	I warn you
Ви	You
виїхали на ліву сторону дороги	have driven on the left side of the road
не переключили світло фар при зустрічі з авто-	did not dip your head lights for an oncoming car
машиною	
Ви вчинили обгін	You have overtaken
в безпосередній близькості зустрічного транс-	near the oncoming traffic
порту	
на крутому повороті	near a sharp bend
на спуску	near a steep slope
Ви не виконали вимоги дорожних знаків	You have not carried out the demands of the road traffic
1	signs
Ви їдете на несправній машині	You are driving in a car which is out of order
Необхідно скласти акт про технічний стан авто-	It's necessary to draw up a report on the technical state
мобіля	of your car
Прошу дати письмове пояснення	Please, give a written explanation
Я повинен скласти протокол про порушення	I must draw up a statement of the offence
Прошу вас пройти зі мною для медичного огля-	Please, follow me for a medical examination
ду	
Я затримаю ваш автомобіль	You must leave your car with me
Я відстороняю вас від управління автомобілем	I forbid you to drive your car
Машина буде знаходитися в	The car will be in
За порушення правил дорожнього руху ви під-	For violating the traffic rules you have to pay a fine
лягаєте штрафу в розмірі	of
Я забираю (затримую) ваше посвідчення на пра-	I am going to take your driver's license
во управління автомобілем	
За ним ви повинні з'явитися в Державтоінспек-	You can get your driver's license in the police station of
цію за адресою	the State Auto-inspection at the following address
Ви не звернули уваги на червоне (жовте) світло	You did not obey the red (yellow) light
Вы дуже необережні	You are very careless
Ви можете збити (задавити) пішохода	You might knock down a pedestrian
Ви перевищили швидкість	You have exceeded the speed limit
Тут ведуться дорожні роботи	There is a road-works here
Я мушу вас оштрафувати	I must fine you
Отримайте квитанцію	Here is your receipt
Прошу вас додержуватися правил руху	Please, obey the traffic rules
Ви ухилились від маршруту	You have deviated from the route

Прошу слідувати маршрутом	Please, follow the route
З якою швидкістю тут можна їхати?	At what speed can one drive on this road?
60 км на годину	sixty kilometres an hour
Зі швидкістю, що забезпечує безпеку руху	At a safe speed
Де знаходиться найближча автостоянка?	Where is the nearest carpark?
Прошу	Please
зупинитися	stop
поставити автомашину на узбіччя	park your car at the curb
Їдьте, будь ласка, прямо (наліво, направо, назад)	Drive straight ahead (to the left, to the right, back)
Спробуйте усунути несправність	Try to trace the fault
Дайте, будь ласка, сигнал (фарами)	Give a signal (with your head lights), please
Ваше посвідчення на право управління автомо-	Give me your driver's license, please
білем	7 1
У мене його немає з собою	I don't have it with me
Чи є у вас інші документи?	Have you got any other documents?
На жаль, немає	Unfortunately, I haven't
Рух	traffic is
правобічний	on the right-hand side
дуже інтенсивний	very heavy
Дивіться вперед	Look ahead
Будьте	Be
уважні	attentive
обережні	careful
Ви повинні дотримуватися правил вуличного	You must obey the traffic rules
руху	3
Ви повинні чекати, поки не загориться зелене	You must wait until the lights change to green
світло	
Запам'ятайте: ходіть тільки тротуарами!	Please, remember the following: walk only on the
	pavements (sidewalks)!
Переходьте вулицю через пішохідний перехід	Cross streets only at pedestrian crossings
Подивіться спочатку наліво	Before crossing look left first
Якщо ви впевнені, що дорога вільна, переходьте	Cross only if you are sure that the road is free
На середині вулиці зупиніться і подивіться на-	Stop in the middle of the street and look right
право	
Переходьте дорогу тільки	Cross only
позаду автобуса і троллейбуса, що стоїть	behind parked buses and trolley-buses
попереду трамвая, що стоїть	in front of parked trams
Не дозволяється	It's prohibited
в такому стані управляти автомобілем	to drive a car in such a stale
продовжувати рух	to drive on
переходити вулицю тут	to cross the street here
Вас можуть оштрафувати	You can be fined
Стоянка тут заборонена	No parking here!
Поставте машину на узбіччя	Park your car at the curb of the road
Це дозволено	It's allowed
Пробачте. Ви можете продовжити рух	I am sorry. You may drive on
Попереду	There are ahead
інтенсивний рух пішоходів	many pedestrians
спортивні змагання	sports competitions
ремонт дороги	road works
Швидкість обмежена до км на годину	The speed limit is kilometres an hour

На цьому участку швидкість не повинна пере-	The speed limit iskilometres an hour on this stretch
вищвати км на годину	
Це небезпечно	It's dangerous
Прямо	Straight ahead
Наліво	To the left
Направо	To the right
Назад	Backwards
Вулицею (дорогою, тротуаром)	Along the street (road, pavement)
Де можна зробити?	Where can I turn?
лівий поворот	to the left
повернути направо	to the right
Через 800 м (2 км)	800 metres (2 kilometres) ahead
Де можна розвернутися?	May I make a turn here?
Тут не можна	No turning here
За 500 м, будь ласка	500 metres ahead, please
Розворот за 100 м попереду (під мостом, на пе-	You can reverse 100 metres ahead (under the bridge, at
рехресті)	the crossroads)

#### **АВТОТРАНСПОРТ**

Де можна відремонтувати автомобіль?	Where can I have my car repaired?
За адресою	At the following address
Де знаходиться найближча станція техобслуго-	Where is the nearest technical service station?
вування?	
До найближчої	The nearest
станції техобслуговування км	service station is kilometres from here
майстерні км	garage for repairs is kilometres from here
У мене зламалася машина	My car is out of order
Не заводиться мотор?	Won't the engine start?
Прокол в шині?	Is there a puncture in the tyre?
Чи потрібна вам моя допомога?	Do you need my help?
Я викличу технічну допомогу	I'll call a mechanic
У вас (мене) забуксувала машина	Your (my) car skid
сталася аварія	You had an accident
Машина несправна	The car is out of order
Їздити на ній небезпечно	It's very dangerous to drive this car
Несправність виправлю	I'll put the fault right myself
Ви можете продовжувати рух	You may drive on
Де можна вимити машину?	Where can I have my car washed?
На станції техобслуговування. Ось адреса	You can have your car washed at the service station.
	Here is the address
Техобслуговування виконує станція на вулиці	Cars are serviced by the station in street (kilometres
(на кілометрі дороги)	from here)
Знак показує станцію техобслуговування	This sign points to the service station
Мені необхідно заправити автомобіль	I must have my car filled up
Де можна придбати бензин?	Where can I buy petrol?
Де найближча АЗС?	Where is the nearest filling station?
До найближчої АЗС?, км	It's kilometres to the nearest filling station
Де можна залити воду в?	Where can I fill the with water?
У мене	I have run out
закінчилось масло	of oil
закінчилась вода	of water
Ви заправитеся дуже швидко	You will have your car filled up quickly
АЗС разташована далі	The filling station is situated further on
Будь ласка, заправте мою машину	Please, fill up my car with
Бензином	Petrol
Маслом	Oil
Паливною сумішшю	fuel mixture
Дизельним паливом	diesel fuel
Прошу показати	Please, give me
посвідчення особи (паспорт)	Your identity card (passport)
посвідчення водія	driver's license
Будь ласка, ось воно	Here it is
Я загубив	I have lost
посвідчення на право водіння автомобілем	my driver's license
технічний паспорт	my log-book
Це ваш автомобіль? Прошу пред'явити паспорт про	Is this your car? Please, show me the registration papers
його реєстрацію	,, Fupoto
Чи застрахований ваш автомобіль?	Is your car insured?
1 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	

Чи масте ви страховий поліс?         Have you got an insurance policy?           Так (пі)         Yes, I have (No, I haven't)           Який масте стаж водія?         How long have you had the driver's license?           П'ять (десять) років         Five (ten) years           На км аварія         There is a brak-down kilometres from here           Туг станов попцений випадок         There is a bad accident           Чи е потерлій?         Are there any casualities here?           Вів (вона) віратив (-ла) свідомість?         Ha he (she) lost consciousness?           Хто може         Who can           Надати першу допомогу         give the first aid           Даставити потерпілого до лікарні         take the casualty to hospital           Де водій?         Where is the driver?           Як віз машилу засист?         How did the taxi-drive drive the car?           Вів ткав швилко, але дуже обережно         He drove the car fast, but very carefully           Ви (пе) розмовляли з водії мід час туди.         Vis, Idid (No. I didn't)           Хіто потрапив під машину?         Who has been run over by the car?           Ви почали гальмувати, коли побачили перед со- бою людей?         Did you begin to brake when you saw people in front of woor людей?           Я не винся у нещення унещеному випадку         I did not cause the accident           З'ясусмо	Чи застраховані ви від нещасного випадку?	Have you insured against accidents?
Так (пі) Yes, I have (No, I haven't) Який маете стаж водія? How long have you had the driver's license? IT ять (десать) років На км анарія There is a break-down kilometres from here Тут стався нешасний випадок There is a bad accident Чи е потерлілі? Are there any casualties here? Вій (вона) втратив (ла) свідомість? Has he (she) lost consciousness? Хто може Who cam надати першу допомогу give the first aid доставити потерпілого до лікарні take the casualty to hospital Де подій? Where is the driver? Як вій машину таксист? How did the taxi-driver drive the ear? Вій Іхав швилко, але дуже обережно He drove the car fast, but very carefully Він (но) розмовляли з волієм під час їзал? Did (didn't) you speak to the driver during the journey? Так (пі) Yes, I did (No, I didn't) Жго потранив під машину? Жінка (чоловік) A woman (man) has been knocked down (run over) by the car? Ви почали гальмувати, коли побачили перед со- бою подей? Я не винет у нещасному випадку I did not cause the accident З'ясукмо Well clear it up Жінка вийшла на проїждок частину несподіва- но, і я не міг зупинитися Я нічого не міт зуобити I could do nothing До цього час у у мене не було accidents Я нічого не міт зробити До цього час у у мене не було accidents Я вічого не міт зробити До цього час у у мене не було accidents Я к ви себе почуваєте? Но wa re you? Потано (добре) I аm unwell (well) Вам (м. нам) потрібна медична допомога You (they, we) need medical aid Я викличу швилку допомогу II call an ambulance Я викличу швилку допомогу II call an ambulance Я ви були свідком вварії? Are there any witnesse? Я не бе почуваєте ви відправити на автобусом (іншою машиною)? Несе із а telephone Памк уои чінемея? Я не без печефонувати при вварії? Where can I phone in case of an accident? Ось телефон Неге із а telephone Памк уои чінемея? Яни можете ви відправити на автобусом (іншою машиною)? Ненье вашого проживання меще протокол (ехему події) Прошу відтнасти його вем на помет ренове. Нене від помет свейснені об на ассіdент учи чіне		
Який масте стаж водія?  П'ять (десять) років  Нож long have you had the driver's license?  П'ять (десять) років  Кан. "ки маряія  Тhere is a break-down kilometres from here  Tyr cranca пепіделий випадюк  Тhere is a break-down kilometres from here  Tyr cranca пепіделий випадюк  Тhere is a break-down kilometres from here  There is a bad accident  There is a bad accident and accident and accident and accident and accidents.  There is a bad accident and accidents and accidents and accidents and accidents.  There is a bad accident and accidents and accidents and accidents and accidents.  There is a bad accident and accidents and accidents and accidents and accidents.  The did (No. 1 didn't)  Yes, I did (No. 1 didn't)  The car  The unor accident and accidents.  The were represented and accident and accident and accident and accident accident and accident accident accident accident and accident accident		
Ha км аварія Тут стакся нешасний випадок Тhere is a bad accident Тут стакся нешасний випадок Тhere is a bad accident Тут стакся нешасний випадок Тhere is a bad accident Тут стакся нешасний випадок Тот коте there any casualties here?  Він (вона) втратив(-ла) свідомість? Ная he (she) lost consciousness? Хто може  Who can  падати першу допомогу доставити потерпілого до лікарні Дв водій?  Where is the driver? Як вім мапину таксист? Ном did the taxi-driver drive the car? Він іхва швидко, але дуже обережно Він почали гальмувати, коли побачили перед се Він почали гальмувати, коли побачили перед се Він почали гальмувати, коли побачили перед се Ви почали пальмувати, коли пальмувати, коли пальмувати ва васабель ва васабель ва васабель	Який маєте стаж водія?	
Ha км аварія Тут стакся нешасний випадок Тhere is a bad accident Тут стакся нешасний випадок Тhere is a bad accident Тут стакся нешасний випадок Тhere is a bad accident Тут стакся нешасний випадок Тот коте there any casualties here?  Він (вона) втратив(-ла) свідомість? Ная he (she) lost consciousness? Хто може  Who can  падати першу допомогу доставити потерпілого до лікарні Дв водій?  Where is the driver? Як вім мапину таксист? Ном did the taxi-driver drive the car? Він іхва швидко, але дуже обережно Він почали гальмувати, коли побачили перед се Він почали гальмувати, коли побачили перед се Він почали гальмувати, коли побачили перед се Ви почали пальмувати, коли пальмувати, коли пальмувати ва васабель ва васабель ва васабель	П'ять (десять) років	Five (ten) years
Туг стався исшасний випадок Чи с погорпілі? Аге there any casualties here? Ная he (she) lost consciousness? Хто можс Who can Ная he (she) lost consciousness? Хто можс Who can Ная he (she) lost consciousness? Хто можс Who can Ная не (she) lost consciousness?  Жто можс Who can Ная не (she) lost consciousness? Who can Has he (she) lost consciousness? He der has he (she) lost consciousness? He der first aid take the casualty to hospital take the casualty to hospital He take the casualty to hospital Where is the driver? He drover? He drover the taxi-driver drive the car? He drove the car fast, but very carefully Who has been run over by the car? A woman (man) has been knocked down (run over) by the car? A woman (man) has been knocked down (run over) by the car? A woman (man) has been knocked down (run over) by the car? Hid do to cause the accident We'll clear it up We'll clear it up We'll clear it up He woman you woman an out on the road and I couldn't stop the car He win a suriman an an option of the car He woman ran out on the road and I couldn't stop the car He win a suriman an an option of the car He worker in the suriman and the car He worker when you saw people in front of you call to have a car He worker when you have	· / •	( ) [
Ий с потерпілі?         Arc there any easualties here?           Вів (вона) втратив(-ла) свідомість?         Has he (she) lost consciousness?           Хто може         Who can           надати першу допомогу         give the first aid           доставити потерпілого до лікарпі         take the casualty to hospital           Де водій?         Where is the driver?           Як вів машину таксист?         How did the taxi-driver drive the car?           Віп їхав півидко, але дуже обережно         He drove the car fast, but very carefully           Ви (не) розмовіляли з водієм під час їзди?         Did (didn't) you speak to the driver during the journey?           Так (ві)         Yes, I did (No, I didn't)           Жінка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car           Жінка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car           Я ве винен у нешасному випадку         I did not cause the accident           Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міт зупинитися         The woman ran out on the road and I couldn't stop the car           Я него ней зуробити         I could do nothing           До ней зунититися         The woman ran out on the road and I couldn't stop the car           Як ви себе почуваєте?         How are you?           Погано (добре)         I am unwell (well)	*	
Він (вона) втратив(-ла) свідомість?         Has he (she) lost consciousness?           Хто може         Who can           надати першу допомогу         give the first aid           доставити потерпілого до лікарні         take the casualty to hospital           Де водій?         Where is the driver?           Як вів машину таксист?         How did the taxi-driver drive the car?           Він їхав швидко, але дуже обережно         He drove the car fast, but very carefully           Ви (п) розмовляли з водієм тід час їзди?         Did (didn't) vou speak to the driver during the journey?           Так (пі)         Yes, I did (No, I didn't)           Хто потрапив під машину?         Who has been run over by the car?           Жінка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car?           Жина вийна на проїжджу частину несподів не винен у пешаєному випадку         I did not cause the accident           З'веусмо         We'll clear it up           Жінка вийпла на проїжджу частину несподівано, і з не міт зупинитися         We'll clear it up           Мінка вийпла на проїжджу частину несподівано, і з не міт зупинитися         I haven't had any till now           Я нічого не міт зробити         I could do nothing           Оп щього часу у мене не було         I haven't had any till now           заврій         caswalties		
NTO MONEC   Who can   Inagaru першу допомогу give the first aid доставити потерилого до лікарні take the casualty to hospital   Mere is the driver?		
доставити потерпілого до лікарпі  Де водій?  Жистав півидко, але дуже обережно  Ви (не) розмовілали з водієм під час їзди?  Жін зіх машину таксист?  Він їхав швидко, але дуже обережно  Ви (не) розмовілали з водієм під час їзди?  Жінка (чоловік)  Ви (не) розмовілали з водієм під час їзди?  Жінка (чоловік)  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?  З'ясусмо  Ви печали нещасному випадку  З'ясусмо  Жінка вийшла на проїжджу частину несподівалю, і я не міт зробити  До цього часу у мене не було  З'я віного не міт зробити  До цього часу у мене не було  Як ви себе почувасте?  Ном аге уоц?  Як ви себе почувасте?  Ном аге уоц?  Явикличу швидку лопомогу  Я викличу швидку лопомогу  Я викличу швидку лопомогу  Я ве каїдки?  Я ве каїдки?  Я ве каїдки?  Я ве свідки?  Я ве свідки ве мему описати  В ане вім з'я?  Куди треба телефопувати при аварії?  Куди треба телефопувати при аварії?  Прошу пас назвати  Ревае, діче ш  Уост зелефон  Дякую Вам  Памного проживання  Ваш номет еви відправити нас автобусом (інплюю дашнною)?  Прошу вас назвати  Ревае, діче ш  Уост зелефон  Дякую Вам  Прошу підписати його  Резае, діче пішьт (ясему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені треба генфон  Мені необхідно скласти протокол (ехему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені (ясему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені (ясему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені (ясемен) об те асейсені Прошу підписати його  Резае, діче на відправити на сесібент  Прошу підписати його  Резае, діче на за		` /
доставити потерпілого до лікарпі  Де водій?  Жистав півидко, але дуже обережно  Ви (не) розмовілали з водієм під час їзди?  Жін зіх машину таксист?  Він їхав швидко, але дуже обережно  Ви (не) розмовілали з водієм під час їзди?  Жінка (чоловік)  Ви (не) розмовілали з водієм під час їзди?  Жінка (чоловік)  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?  З'ясусмо  Ви печали нещасному випадку  З'ясусмо  Жінка вийшла на проїжджу частину несподівалю, і я не міт зробити  До цього часу у мене не було  З'я віного не міт зробити  До цього часу у мене не було  Як ви себе почувасте?  Ном аге уоц?  Як ви себе почувасте?  Ном аге уоц?  Явикличу швидку лопомогу  Я викличу швидку лопомогу  Я викличу швидку лопомогу  Я ве каїдки?  Я ве каїдки?  Я ве каїдки?  Я ве свідки?  Я ве свідки ве мему описати  В ане вім з'я?  Куди треба телефопувати при аварії?  Куди треба телефопувати при аварії?  Прошу пас назвати  Ревае, діче ш  Уост зелефон  Дякую Вам  Памного проживання  Ваш номет еви відправити нас автобусом (інплюю дашнною)?  Прошу вас назвати  Ревае, діче ш  Уост зелефон  Дякую Вам  Прошу підписати його  Резае, діче пішьт (ясему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені треба генфон  Мені необхідно скласти протокол (ехему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені (ясему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені (ясему події)  Прошу підписати його  Резае, діче пішь обрась на насейсені (ясемен) об те асейсені Прошу підписати його  Резае, діче на відправити на сесібент  Прошу підписати його  Резае, діче на за	надати першу допомогу	give the first aid
Де водій?         Where is the driver?           Як вів манину таксист?         How did the taxi-driver drive the car?           Вів їхав півндко, але дуже обережно         He drove the car fast, but very carefully           Ви (не) розмовляли з водієм під час їзди?         Did (didn't) you speak to the driver during the journey?           Так (ні)         Yes, I did (No, I didn't)           Жінка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car?           Жинка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car           Ви почали гальмувати, коли побачили перед сооболюдей?         Did you begin to brake when you saw people in front of you?           Я пе винен у пісщасному випадку         I did not cause the accident           Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зулинитися         We'll clear it up           Мінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зулинитися         The woman ran out on the road and I couldn't stop the car           Я нічого не міг зробити         I could do nothing           До цього часу у мене не було         I haveri had any till now care assalties           В к ви себе почувасте?         How are you?           Потано (добре)         I am unwell (well)           Вам (їм, нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я висличу швидку допомогу         I'll call an ambulance		
Як вів машину таксист? Він їхав швидко, але дуже обережно Він їхав швидко, але дуже обережно Він їкав швидко, але дуже обережно Він їкав швидко, але дуже обережно Він їкав швидко, але дуже обережно Він ін drove the car fast, but very carefully Він (не) розмовляли з водієм під час їзди?  Так (ні)  Хто потрапив під машину?  Жінка (чоловік)  Ви почали гальмувати, коли побачили перед со- бою людей? Я не винен у нещасному випадку Я не винен у нещасному випадку Я не винен у нещасному випадку Я не мін зупинитися Я нічого не міт зробити До цього часу у мене не було Ваварій подій		
Він їхав швилко, але дуже обережно         He drove the car fast, but very carefully           Ви (пе) розмовлял з водієм під час їзди?         Did (didn't) you speak to the driver during the journey?           Так (ні)         Yes, I did (No, I didn't)           Хто потрапив під машину?         Who has been run over by the car?           Жінка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car           Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?         Did you begin to brake when you saw people in front of you?           Я пе винен у пісщасному випадку         I did not cause the accident           З'ясусмо         We'll clear it up           Жінка вийшла на проїжджу частину несполівано, і я не міг зупинитися         The woman ran out on the road and I couldn't stop the car           Я нічого не міг зробити         I could do nothing           До цього часу у мене не було         I haven't had any till now           аварій         accidents           Я ви коебе почуваєте?         How are you?           Погано (добре)         I am unwell (well)           Вам (їм. нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я викличу швидку допомогу         I'll call an ambulance           Чи є свідки?         Are there any witnesses?           В кобачив і все бачив і все можу описати         I saw everything and I can describe		
Ви (не) розмовляли з водієм під час їзди?         Did (didn't) you speak to the driver during the journey?           Так (пі)         Yes, I did (No, I didn't)           Жго потрапив під машину?         Who has been run over by the car?           Жінка (чоловік)         A woman (man) has been knocked down (run over) by the car           Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?         Did you begin to brake when you saw people in front of you?           Я не винен у нещасному випадку         I did not cause the accident           З'ясуемо         We'll clear it up           Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитися         The woman ran out on the road and I couldn't stop the car           Я нічого пе міг зробити         I could do nothing           До цього часу у мене не було         I haven't had any till now           аварій         casualties           подій         accidents           Як ви себе почувасте?         How are you?           Потано (добре)         I am unwell (well)           Вам (їм, нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я висличу швидку допомогу         I'll call an ambulance           Чи є свідком варії?         Vere you a witnesse?           Я во бачив ів се можу описати         I saw everything and I can describe it           Ване бачи в ів семожу описати		
Так (пі)  Хто пограпив під машину?  Жінка (чоловік)  Кинка (чоловік)  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людкії?  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людкії?  Я не винен у нещасному випадку  І did not cause the accident  З'ясуємо  Же'll clear it up  Же'll clear it up  Тhe woman ran out on the road and I couldn't stop the car  Я пічого пе міг зробити  І could do nothing  До цього часу у мене не було  І haven't had any till now аварій  ассіенть  Як ви себе почувасте?  Ном аге уои?  Погано (добре)  Вам (їм, нам) потрібна медична допомога Я вижину швидку допомогу  Че є відки?  Аге there any witnesses?  Ви були свідком аварії?  Я все бачив і все можу описати  В выше мі'я?  Куди треба телефонувати при аварії?  Куди треба телефонувати при аварії?  Инможете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?  Прошу вас назвати  Реазе, give те  Реазе, give те  Будь ласка, переставте автомашину назад  Реазе, move back		
Хто потрапив під машину?Who has been run over by the car?Жінка (чоловік)A woman (man) has been knocked down (run over) by the carВи почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?Did you begin to brake when you saw people in front of you?Я пе винен у пещасному випадкуI did not cause the accidentЖінка вийшла на проїжджу частину несполівано, і я не міг зупинитисяWe'll clear it upЯ нічого не міг зупинитисяI could do nothingДо цього часу у мене не булоI could do nothingдаварійcasualtiesподійaccidentsЯк ви себе почуваєте?How are you?Погано (добре)I am unwell (well)Вам (ім, нам) потрібна медична допомогаYou (they, we) need medical aidЯ викличу швидку допомогуI'll call an ambulanceЧи с свідки?Are there any witnesses?Ви були свідком аварії?Were you a witness?Я все бачив і все можу описатиI saw everything and I can describe itВаше ім'я?What is your name?Кули треба телефонувати при аварії?Where can I phone in case of an accident?Неге із a telephoneHere із a telephoneДякую ВамThank youЧи можете ви відправити нас автобусом (іншою машною)?Can you send us by bus (in another car)?Прошу вас назватиPlease, give mваше прізвище, ім'яyour surname, nameмісце вашого проживанняyour surname, nameмісце вашого проживанняyour surname, nameмісце вашого проживанняyour telephone numberМені необхідно скласти протокол (		
Жінка (чоловік)  Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?  Я не винен у нещасному випадку Я не винен у нещасному випадку Я не винен у нещасному випадку Я не міт зупинитися Я нічого не міт зупинитися Я нічого не міт зробити І сould do nothing Почало (добре) І на мота пап оит оп the road and I couldn't stop the car Я кінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міт зупинитися Я нічого не міт зупинитися Я віного часу у мене не було Як ви себе почуваєте? Ноw аre you? Погано (добре) І ати цимен (well) Вам (їм, нам) потрібна медична допомога Уоц (they, we) need medical aid Я викличу швидку допомогу И саідки? Аге there any witnesses? Ви були свідком аварії? Имет уоц а witness? Я насе бачнв і все можу описати Ваше ім'я? Куди треба телефонувати при аварії? Има ка уоцу патме? Куди треба телефонувати при аварії? Има ка зе telephone Явму Вам Напку уоц Инможете ви відправити нас автобусом (іншою машпилою)? Прошу вас назвати Явань омер телефону Ваш номер телефону Ваш номер телефону Ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (ехему події) Ими из уош raddress Ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (ехему події) Инц draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Реаse, giove back	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
the car Ви почали гальмувати, коли побачили перед со- бою людей? Я не винен у нещасному випадку І did not cause the accident З'ясусмо We'll clear it up Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитися Я пічого не міг зробити І сould do nothing До цього часу у мене не було І haven't had any till now аварій сазиаlties подій Ак ви себе почуваєте? Ном ате уои? Потано (добре) І ат инwell (well) Вам (їм, нам) потрібна медична допомога Я викличу швидку допомогу І'ї call an ambulance Чи є свідки? Я вес бачив і все можу описати Ваше ім'я? Куди треба телефонувати при аварії? Куди треба телефонувати при аварії? Where can I phone in case of an accident? Ось телефон Неге із а telephone Дякую Вам Прошу вас назвати Ваше прізвище, ім'я уоиг загнамня місце вашого проживання ваше прізвище, ім'я Мені необхідно скласти протокол (схему події) І пизи draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Резахе, move back		
Ви почали гальмувати, коли побачили перед собою людей?  Я не винен у нещасному випадку  Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитися  Я нічого не міг зробити  До цього часу у мене не було  Заварій  сазчавіть зассіdents  Як ви себе почувасте?  Ном аге уоц?  Ногано (добре)  Вам (ім., нам) потрібна медична допомога  Я викличу швидку допомогу  Чи є свідки?  Я вес бачив і все можу описати  Ваше ім'я?  Куди треба телефонувати при аварії?  Ось телефон  Чи можете ви відправити нас автобусом (іншюю машиною)?  Прошу вас назвати  Ваше потрізвище, ім'я  мені необхідно скласти протокол (схему події)  Мені необхідно скласти протокол (схему події)  Будь ласка, переставте автомашину назад  Реаме, поче back  Ревае, give the sucident sucident of the accident of the see, sign it  Будь ласка, переставте автомашину назад  Реаме, поче back		
бою людей?         you?           Я не винен у нешасному випадку         I did not cause the accident           З'ясусмо         We'll clear it up           Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитися         The woman ran out on the road and I couldn't stop the car           Я нічого не міг зробити         I could do nothing           До цього часу у мене не було         I haven't had any till now           аварій         casualties           подій         accidents           Як ви себе почувасте?         How are you?           Погано (добре)         I am unwell (well)           Вам (їм., нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я викличу швидку допомогу         I'll call an ambulance           Чи с свідки?         Arc there any witnesses?           Ви були свідком аварії?         Were you a witness?           Я вес бачив і все можу описати         I saw everything and I can describe it           Вашс ім'я?         What is your name?           Куди треба телефонувати при аварії?         Where can I phone in case of an accident?           Ось телефон         Here is a telephone           Дякую Вам         Thank you           Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?         Can you send us by bus (in another car)?	Ви почали гальмувати, коли побачили перед со-	
Я не винен у нещасному випадку З'ясусмо Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитися Я нічого не міг зробити До цього часу у мене не було І haven't had any till now аварій подій ассіdents Як ви себе почуваєте? Ноча перотуваєте? Ноча перотуваєте? Ноча перотуваєте? На ин муни видку допомогу Погано (добре) Вам (їм, нам) потрібна медична допомога Уоц (they, we) need medical aid Я викличу швидку допомогу Пі call an ambulance Чи є свідки? Аге there any witnesses? Ви були свідком аварії? Were you a witness? Я все бачив і все можу описати Ваше ім'я? Куди треба телефонувати при аварії? What is your name? Куди треба телефонувати при аварії? Where can I phone in case of an accident? Неге іs a telephone Дякую Вам Тhank you Сап you send us by bus (in another car)? машиною)? Прошу вас назвати Реазе, give те ваше прізвище, ім'я мені необхідно скласти протокол (схему події) І пимь draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Реазе, move back		
З'ясуемоWe'll clear it upЖінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитисяThe woman ran out on the road and I couldn't stop the carЯ нічого не міг зупинитисяI could do nothingДо цього часу у мене не булоI haven't had any till nowаварійcasualtiesподійaccidentsЯк ви себе почуваєте?How are you?Погано (добре)I am unwell (well)Вам (їм, нам) потрібна медична допомогаYou (they, we) need medical aidЯ викличу швидку допомогуI'll call an ambulanceЧи є свідки?Are there any witnesses?Я все бачив і все можу описатиI saw everything and I can describe itВаше ім'я?What is your name?Куди треба телефонувати при аварії?Where can I phone in case of an accident?Ось телефонHere is a telephoneДякую ВамThank youЧи можете ви відправити нас автобусом (іншою жашиною)?Can you send us by bus (in another car)?Прошу вас назватиPlease, give meваше прізвище, ім'яyour suddressваш номер телефонуyour addressваш номер телефонуyour telephone numberМені необхідно скласти протокол (схему події)I must draw up a statement (scheme) of the accidentПрошу підписати йогоPlease, sign itБудь ласка, переставте автомащину назадPlease, move back		3
Жінка вийшла на проїжджу частину несподівано, і я не міг зупинитися Я нічого не міг зробити До цього часу у мене не було І haven't had any till now аварій асазивіties подій ассіdents Як ви себе почуваєте? Ноw are you? Погано (добре) Вам (їм, нам) потрібна медична допомога Уоц (they, we) need medical aid Я викличу швидку допомогу І'll call an ambulance Чи є свідки? Як все бачив і все можу описати Ваше ім'я? Изам ечетуthing and I can describe it Ваше ім'я? Куди треба телефонувати при аварії? Инег сал I phone in case of an accident? И можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)? Прошу вас назвати Раше прізвище, ім'я місце вашого проживання місце вашого проживання ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (схему події) Прошу підписати його Реазе, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад Реазе, move back		
но, і я не міг зупинитися   Саг   Я нічого не міг зробити   І could do nothing   І could do nothing   До цього часу у мене не було   І haven't had any till now   аварій   саsualties   подій   ассіdents   Як ви себе почуваєте?   Ном аге you?   Погано (добре)   І ат unwell (well)   Вам (ім, нам) потрібна медична допомога   You (they, we) need medical aid   Я викличу швидку допомогу   І Il call an ambulance   Чи є свідки?   Аге there any witnesses?   Ви були свідком аварії?   Were you a witnesse?   Я все бачив і все можу описати   І зам ечетуthing and І сап describe іt   Ваше ім'я?   What is your name?   Куди треба телефонувати при аварії?   Where can I phone in case of an accident?   Ось телефон   Here is a telephone   Дякую Вам   Thank you   Thank you   Thank you   Name of the substantial in the substantia		1
Я нічого не міг зробити До цього часу у мене не було  Варій саsualties подій ассіdents Як ви себе почуваєте? Ноw are you? Погано (добре) І аттичне при протокол (схему події ули тебер ва развати  Я викличу швидку допомогу І'll call an ambulance Чи є свідки? Аге there any witnesses?  Я все бачив і все можу описати І зам ечегуthing and I сап describe it Ваше ім'я? What is your name? Куди треба телефонувати при аварії? Where can I phone in case of an accident? Ось телефон Дякую Вам Тhank you  Чи можете ви відправити нас автобусом (іншюю машиною)? Прошу вас назвати Реаsе, give те  ваше прізвище, ім'я уоиг surname, name місце вашого проживання ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (схему події) І must draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Рlease, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад		-
До цього часу у мене не булоI haven't had any till nowаварійcasualtiesподійaccidentsЯк ви себе почуваєте?How are you?Погано (добре)I am unwell (well)Вам (їм, нам) потрібна медична допомогаYou (they, we) need medical aidЯ викличу швидку допомогуI'll call an ambulanceЧи є свідки?Are there any witnesses?Ви були свідком аварії?Were you a witness?Я все бачив і все можу описатиI saw everything and I can describe itВаше ім'я?What is your name?Куди треба телефонувати при аварії?Where can I phone in case of an accident?Ось телефонHere is a telephoneДякую ВамThank youЧи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?Can you send us by bus (in another car)?Прошу вас назватиPlease, give meваше прізвище, ім'яyour surname, nameмісце вашого проживанняyour addressваш номер телефонуyour telephone numberМені необхідно скласти протокол (схему події)I must draw up a statement (scheme) of the accidentПрошу підписати йогоPlease, sign itБудь ласка, переставте автомашину назадPlease, move back		I could do nothing
аварій         casualties           подій         accidents           Як ви себе почуваєте?         How are you?           Погано (добре)         I am unwell (well)           Вам (їм, нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я викличу швидку допомогу         I'll call an ambulance           Чи є свідки?         Are there any witnesses?           Ви були свідком аварії?         Were you a witness?           Я все бачив і все можу описати         I saw everything and I can describe it           Ваше ім'я?         What is your name?           Куди треба телефонувати при аварії?         Where can I phone in case of an accident?           Ось телефон         Here is a telephone           Дякую Вам         Thank you           Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?         Can you send us by bus (in another car)?           машиною)?         Please, give me           ваше прізвище, ім'я         your address           ваш номер телефону         your address           ваш номер телефону         your telephone number           Мені необхідно скласти протокол (схему події)         I must draw up a statement (scheme) of the accident           Прошу підписати його         Please, sign it           Будь ласка, переставте автомашину назад <t< td=""><td>-</td><td></td></t<>	-	
подій ассіdents  Як ви себе почуваєте? How are you?  Погано (добре) I am unwell (well)  Вам (їм, нам) потрібна медична допомога You (they, we) need medical aid  Я викличу швидку допомогу I'll call an ambulance Чи є свідки? Are there any witnesses?  Ви були свідком аварії? Were you a witness? Я все бачив і все можу описати I saw everything and I can describe it  Ваше ім'я? What is your name?  Куди треба телефонувати при аварії? Where can I phone in case of an accident?  Ось телефон Here is a telephone  Дякую Вам Thank you  Чи можете ви відправити нас автобусом (іншюю машиною)?  Прошу вас назвати Please, give me  ваше прізвище, ім'я your surname, name місце вашого проживання your address ваш номер телефону  Мені необхідно скласти протокол (схему події) I must draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Please, move back		
Як ви себе почуваєте?         How are you?           Погано (добре)         I am unwell (well)           Вам (їм, нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я викличу швидку допомогу         I'll call an ambulance           Чи є свідки?         Are there any witnesses?           Ви були свідком аварії?         Were you a witness?           Я все бачив і все можу описати         I saw everything and I can describe it           Ваше ім'я?         What is your name?           Куди треба телефонувати при аварії?         Where can I phone in case of an accident?           Ось телефон         Here is a telephone           Дякую Вам         Thank you           Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?         Can you send us by bus (in another car)?           Прошу вас назвати         Please, give me           ваше прізвище, ім'я         your surname, name           місце вашого проживання         your address           ваш номер телефону         your telephone number           Мені необхідно скласти протокол (схему події)         I must draw up a statement (scheme) of the accident           Прошу підписати його         Please, sign it           Будь ласка, переставте автомашину назад         Please, move back		accidents
Погано (добре)  Вам (їм, нам) потрібна медична допомога Я викличу швидку допомогу ГІІ call an ambulance Чи є свідки? Аге there any witnesses? Ви були свідком аварії? Я все бачив і все можу описати Ваше ім'я? Куди треба телефонувати при аварії? Ось телефон Дякую Вам Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)? Прошу вас назвати Ваше прізвище, ім'я місце вашого проживання місце вашого проживання ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (схему події) Прошу підписати його Реазе, move back Пеазе, move back		How are you?
Вам (їм, нам) потрібна медична допомога         You (they, we) need medical aid           Я викличу швидку допомогу         I'll call an ambulance           Чи є свідки?         Are there any witnesses?           Ви були свідком аварії?         Were you a witness?           Я все бачив і все можу описати         I saw everything and I can describe it           Ваше ім'я?         What is your name?           Куди треба телефонувати при аварії?         Where can I phone in case of an accident?           Ось телефон         Here is a telephone           Дякую Вам         Thank you           Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?         Can you send us by bus (in another car)?           Прошу вас назвати         Please, give me           ваше прізвище, ім'я         your surname, name           місце вашого проживання         your address           ваш номер телефону         your telephone number           Мені необхідно скласти протокол (схему події)         I must draw up a statement (scheme) of the accident           Прошу підписати його         Please, sign it           Будь ласка, переставте автомашину назад         Please, move back		,
Я викличу швидку допомогу       I'll call an ambulance         Чи є свідки?       Are there any witnesses?         Ви були свідком аварії?       Were you a witness?         Я все бачив і все можу описати       I saw everything and I can describe it         Ваше ім'я?       What is your name?         Куди треба телефонувати при аварії?       Where can I phone in case of an accident?         Ось телефон       Here is a telephone         Дякую Вам       Thank you         Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?       Can you send us by bus (in another car)?         Прошу вас назвати       Please, give me         ваше прізвище, ім'я       your surname, name         місце вашого проживання       your address         ваш номер телефону       your telephone number         Мені необхідно скласти протокол (схему події)       I must draw up a statement (scheme) of the accident         Прошу підписати його       Please, sign it         Будь ласка, переставте автомашину назад       Please, move back	` 1 /	` /
Чи є свідки?Are there any witnesses?Ви були свідком аварії?Were you a witness?Я все бачив і все можу описатиI saw everything and I can describe itВаше ім'я?What is your name?Куди треба телефонувати при аварії?Where can I phone in case of an accident?Ось телефонHere is a telephoneДякую ВамThank youЧи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?Can you send us by bus (in another car)?Прошу вас назватиPlease, give meваше прізвище, ім'яyour surname, nameмісце вашого проживанняyour addressваш номер телефонуyour telephone numberМені необхідно скласти протокол (схему події)I must draw up a statement (scheme) of the accidentПрошу підписати йогоPlease, sign itБудь ласка, переставте автомашину назадPlease, move back	1	
Ви були свідком аварії?         Were you a witness?           Я все бачив і все можу описати         I saw everything and I can describe it           Ваше ім'я?         What is your name?           Куди треба телефонувати при аварії?         Where can I phone in case of an accident?           Ось телефон         Here is a telephone           Дякую Вам         Thank you           Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?         Can you send us by bus (in another car)?           Прошу вас назвати         Please, give me           ваше прізвище, ім'я         your surname, name           місце вашого проживання         your address           ваш номер телефону         your telephone number           Мені необхідно скласти протокол (схему події)         I must draw up a statement (scheme) of the accident           Прошу підписати його         Please, sign it           Будь ласка, переставте автомашину назад         Please, move back		
Я все бачив і все можу описати  Ваше ім'я?  Куди треба телефонувати при аварії?  Ось телефон  Дякую Вам  Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?  Прошу вас назвати  Ваше прізвище, ім'я  місце вашого проживання  ваш номер телефону  Мені необхідно скласти протокол (схему події)  Прошу підписати його  Пераве, віче прізве у відправити нас автомашину назад  Ваше прізвище ім'я  Прошу підписати його  Прошу підписати його  Реазе, віче праве, віче ше праве, віте праве у уонт ва		
Ваше ім'я?What is your name?Куди треба телефонувати при аварії?Where can I phone in case of an accident?Ось телефонHere is a telephoneДякую ВамThank youЧи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?Can you send us by bus (in another car)?Прошу вас назватиPlease, give meваше прізвище, ім'яyour surname, nameмісце вашого проживанняyour addressваш номер телефонуyour telephone numberМені необхідно скласти протокол (схему події)I must draw up a statement (scheme) of the accidentПрошу підписати йогоPlease, sign itБудь ласка, переставте автомашину назадPlease, move back		ž
Куди треба телефонувати при аварії?  Ось телефон  Дякую Вам  Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?  Прошу вас назвати  Ваше прізвище, ім'я  місце вашого проживання  ваш номер телефону  Мені необхідно скласти протокол (схему події)  Прошу підписати його  Куди треба телефону  Неге is a telephone  Сап you send us by bus (in another car)?  Реазе, give me  your surname, name  your address  your address  I must draw up a statement (scheme) of the accident  Прошу підписати його  Реазе, sign it  Будь ласка, переставте автомашину назад  Реазе, move back	·	· ·
Ось телефон Дякую Вам Тhank you Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)? Прошу вас назвати Ваше прізвище, ім'я місце вашого проживання ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (схему події) Прошу підписати його Реазе, give те уоит surname, name your address ваш номер телефону Т must draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Реазе, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад Реазе, move back		
Дякую Вам Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)? Прошу вас назвати ваше прізвище, ім'я місце вашого проживання місце вашого проживання ваш номер телефону Мені необхідно скласти протокол (схему події) Прошу підписати його Реаse, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад Рима уои surname, name your address your telephone number I must draw up a statement (scheme) of the accident		1
Чи можете ви відправити нас автобусом (іншою машиною)?  Прошу вас назвати  Ваше прізвище, ім'я  місце вашого проживання  ваш номер телефону  Мені необхідно скласти протокол (схему події)  Прошу підписати його  Будь ласка, переставте автомашину назад  Сап you send us by bus (in another car)?  Can you send us by bus (in another car)?  Can you send us by bus (in another car)?  Can you send us by bus (in another car)?  In usur surname, name  your address  your telephone number  I must draw up a statement (scheme) of the accident  Please, sign it  Please, move back	*	•
машиною)? Прошу вас назвати  Ваше прізвище, ім'я  місце вашого проживання  ваш номер телефону  Мені необхідно скласти протокол (схему події)  Прошу підписати його  Будь ласка, переставте автомашину назад  Рlease, give me  your surname, name  your address  your telephone number  I must draw up a statement (scheme) of the accident  Please, sign it  Please, move back		ž
Прошу вас назватиPlease, give meваше прізвище, ім'яyour surname, nameмісце вашого проживанняyour addressваш номер телефонуyour telephone numberМені необхідно скласти протокол (схему події)I must draw up a statement (scheme) of the accidentПрошу підписати йогоPlease, sign itБудь ласка, переставте автомашину назадPlease, move back	1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ваше прізвище, ім'я your surname, name місце вашого проживання your address ваш номер телефону your telephone number Мені необхідно скласти протокол (схему події) I must draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Please, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад Please, move back	·	Please, give me
місце вашого проживання your address ваш номер телефону your telephone number Мені необхідно скласти протокол (схему події) I must draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Please, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад Please, move back	1 3	· •
ваш номер телефону your telephone number  Мені необхідно скласти протокол (схему події) I must draw up a statement (scheme) of the accident Прошу підписати його Please, sign it  Будь ласка, переставте автомашину назад Please, move back	•	
Мені необхідно скласти протокол (схему події) Прошу підписати його Будь ласка, переставте автомашину назад Рlease, sign it Please, move back	1	your telephone number
Прошу підписати його Please, sign it Будь ласка, переставте автомашину назад Please, move back	1 1 1	I must draw up a statement (scheme) of the accident
Будь ласка, переставте автомашину назад Please, move back		1 ,
		, ,
	Поставте її в сторону	Please, pull into the side of the road

Звільніть вулицю (дорогу)	Don't block the street (road)
Проїжджайте. Не затримуйте рух	Move up, please. Don't block the traffic
Я прошу вас зателефонувати в поліцію	Please, make a phone call to the police station
Попросіть вислати патрульне авто	Please, ask to send a patrol car
Пробачте, ви не можете продовжувати рух	I am sorry. You may not go on
Дозвольте перевірити технічний стан автомобі-	Let me check the technical state of the car
ля	
Заводьте двигун	Please, start up the engine
Ввімкніть світло	Switch on the light
Нажміть на педаль тормозу	Press the foot-brake
Прошу усунути несправність	Please, put the fault right
Вам доведеться трохи зачекати	You'll have to wait a little
Дайте, будь ласка	Please, give me
насос	a pump
інструмент	a tool
Натисніть на гальмо	Please, press the foot-brake
Візьміть будь ласка, мене (його, її, їх) на буксир	Please, take my (his, her, their) car in tow
Що трапилось?	What has happened?
Ви заблукали?	Have you lost your way?
Ми	We've
Зупинились відпочити	stopped to have a rest
збились з маршруту	lost our way
не знаемо, куди їхати (іти)	we don't know the way
Ви звідки приїхали?	Where have you come from?
У вас є перекладач?	Have you got an interpreter?
Куди вам треба їхати?	Where do you want to go to?
Як довго ?	How long ?
ми будемо в дорозі	Will the journey take
ви були в дорозі	did the journey take you
один день (два дня)	The journey took us a day (two days)
Куди веде?	Where does this
ця дорога	road lead to
це шосе	highway lead to
ця автострада	motor way lead to
Як називається це шосе?	What is this highway called?
Це шосе	This is highway
Воно веде до	It leads to
Як зветься це місто (ця річка)?	What is the name of this town (river)?
Він (вона) називається	It's name is
Скільки кілометрів до	How many kilometres is it from here to?
Якої марки ваш автомобіль (мотоцикл, авто-	What make is your car (motor cycle, bus)?
бус)?	That make is your car (motor cycle, bus):
Це легковий (грузовий) автомобіль марки	The make of the car (lorry) is
Яку швидкість развиває ця машина?	What is the top speed of this car?
Яка потужність двигуна (дизеля)?	What is the horsepower of the engine?
Покажіть, будь ласка	Please, show me
схему маршруту	The map of this route
атлас автомобільних доріг	a map of automobile roads
карту-схему цього району	the map of this district
план міста	a plan of the town
путівник по	A guide book of
HYTIDHIK HU	A guide book of

Куди веде ця дорога?	Where does this road lead to?
Куди ви прямуєте?	Where are you going?
Ця дорога веде до	This road leads to
Скільки км до?	How many kilometres are there from here to?
До залишилось км	There are kilometres from here to
Якою дорогою ми поїдемо?	What road shall we take?
На перехресті зупинятися не можна	No parking at crossroads
Це небезпечно	It's dangerous
Чи можна тут зупинитися?	May I stop here?
Тривала зупинка транспорту тут заборонена	It's prohibited to park a car here for a long time
На ніч автомобіль тут лишати не можна	You can't leave your car here over night
Поставте його на узбіччя	Please, park it at the curb
	Please, switch on the side lights
Включіть, будь ласка, підфарники Вночі стояти без світла небезпечно	
	It's dangerous to stand without lights at night
Де автомобільна стоянка?	Where is a car-park?
Безплатна (платна) стоянка знаходиться	Free of charge (paying) car-park is
за два, п'ять кілометрів звідси	Two, five kilometres from here
за рогом (наліво, направо)	Round the corner (to the left, to the right)
Можна проїхати по цій дорозі?	Can I go along this road?
Проїзд закрито	No thoroughfare
Дорога несправна	The road is out of order
Іде ремонт	The road is being repaired
Чи можна проїхати іншою дорогою?	Can we take another road?
Можна. Подивіться її на карті	Yes, you can. Here it is on the map
Ні, іншої дороги немає	No, you can't. There is no other road here
Що робити?	What shall we do?
Поїжджайте назад, до перехрестя	Go back, as far as the crossroads
Зверніть наліво (направо)	Then turn left (right)
Там	There is there
шосейна дорога	a main road
автострада	a motor way
кільцева дорога	a ring-road
Де тут дорога (вулиця) з однобічним (двобіч-	Where is the one-way (two-way) street?
ним) рухом?	
А куди вам їхати?	Where do you want to go?
Це за три км звідси	3 kilometres from here
Де є найближчий готель (кемпінг)?	Where is the nearest hotel (campsite)?
Ось його адреса	Here is its address
Звідки можна зателефонувати до готелю?	Where can I make a phone call to the hotel from?
3 готелем у нас	We have
прямого зв'язку немає	no direct communication with the hotel
є прямий зв'язок	a direct communication with the hotel
Телефон довідкової служби	The telephone number of the information office is
Телефон адміністратора	The manager's telephone number is
На якому поверсі мій номер?	What floor is my room on?
Чи можна викликати таксі?	Can I call a taxi?
Будь ласка, ось телефон	Do, please. Here is a telephone
Зверніться до чергового по поверху	Apply to the person on duty on your floor

## ТРАНСПОРТ ТА ПОДОРОЖУВАННЯ

Вокзал	Railway station
Вихід	Exit to the
до міста	town
до потягів дальнього слідування	main line trains
Черговий по станції	Assistant Station-Manager
Залізничні квитки на потяги дальнього сліду-	The tickets for the main line trains
вання	The tienets for the main fine trains
Зал очікування	The waiting-room
Каса працює з 8 до 22 годин	The ticket office is open from 8 a.m. till 10 p.m.
Кімната відпочинку	Lounge
На потяг для дітей від 5 до 10 років купуються	There are special tickets for children from 5 to 10 years old
дитячі квитки	There are special across for elimaters from a to 10 years of
Платформа №3	Platform three
Шлях №4	Track four
Каси	Booking offices
попереднього продажу квитків для транзиту	advance booking ticket offices for transit passengers
Довідкова служба	Enquiry Office
Туалет	Toilet
Зал очікування (вихід до потягів)	The waiting-room (the exit to the trains) is
прямо	straight ahead
наліво	to the left
направо	to the right
вниз по переходу	through the underpass
нагору по сходах	upstairs
в сусідньому залі	in the next hall
Де можна довідатися?	Where can I find out?
разклад потягів	a train time-table
вартість квитка	how much is a ticket
Про це ви можете довідатися	You can find it out
в довідковій службі	in the Information office
	from the railway timetable
з розкладу руху поїздів Ви спізнилися на потяг?	Have you missed the train?
Так	Yes, I have
	You must apply to the assistant-station-manager
Вам треба звернутися до чергового по вокзалу (по станції)	1 ou must apply to the assistant-station-manager
На який потяг оголошено посадку?	Which train was announced?
На потяг №, що слідує до	Train number for
З якого вокзалу відправляється наш потяг?	Which railway-station does our train leave from?
На Варшаву (Берлін, Брюссель, Париж) поїзди	Trains for Warsaw (Berlin, Brussels, Paris) leave from
відправляютья з вокзалу	the railway-station
	Which platform does our train leave from?
Від якої платформи відправляється наш потяг? Від першої (другої, третьої) платформи	From platform one (two, three)
Де мій вагон?	Where is my carriage?
У вас квиток	You have a ticket for carnage
	an international
у міжнародний вагон	
вагон першого класу	a first-class
вагон другого класу	a second-class  Which platform does train number arrive at?
До якої платформи прибуває потяг№?	Which platform does train number arrive at?
Доплатформи	At platform

Коли прибуває потяг №?	When does train number arrive?
О годині хвилин	At (o'clock) (minutes)
О котрій годині відправляється наш потяг?	When does our train leave?
Через скільки хвилин відправляється потяг №?	In how many minutes does train number leave?
Черезхвилин	In minutes
Скільки часу залишилось до відходу потягу №?	How long is it till train number leaves?
годин хвилин	It is hours minutes till train number leaves
Аеропорт	Airport of
вильоту	departure
призначення	arrival
Yac	Time of
вильоту	departure
прибуття	arrival
Вихід до автобусів	Exitto buses
на посадку	departure gate
Продаж квитків на літаки	Booking office for flights
Розклад руху літаків	Flight time-table
Номер рейсу	Flight number
Оформлення багажу	Luggage check-in
Посадочний талон	Boarding pass
Реєстрація пасажирів	Passenger registration
Паспортний контроль	Passport control Customs control
Митний контроль	
З якого аеропорту ми вилітаємо?	Which airport do we fly from?
Коли ми повинні бути в аеропорту?	When must we be at the airport? We take off from
Ми вилітаємо з	
Скільки кг багажу можна взяти з собою?	What is the free luggage allowance?
Де паспортний (митний) контроль?	Please, tell me where does the passport (customs) control
П	take place?
Де реєстрація (видача) багажу?	Please, tell me where I can have my luggage checked in
По жоложио мо дойо Мо. 2	(returned)?
Де посадка на рейс №?	Where can I board the flight?
Рейс № відкладається через нельотну погоду	Flight number is delayed because of bad weather
Громадяни пасажири, що відлітають рейсом	Passengers travelling on flight should proceed to gate
№, проходьте до виходу	tour
На ваш рейс оголошено посадку	The boarding of your flight has been announced
Де вихід на посадку?	Where is the departure gate?
Вихід на посадку із залу №	The departure gate is from room
Пред'явіть, будь ласка, документи (митну де-	Can I see your papers, please (customs declaration,
кларацію, паспорт, квиток)	passport, ticket)
Просимо застібнути ремені	Fasten your safety belts
Теплохід	Ship
Прибуття	Arrival
Відплиття	Departure
Порт	Port
Разклад руху пасажирських суден	Time-table of sailings
Як пройти?	Which is the way to?
на палубу	the deck
в каюту №	cabin number
в ресторан	the restaurant
Коли спустять трап?	When will the gangway be lowered?

Коли ми прибуваємо до порту?	When shall we arrive at the port?
Де знаходиться каюта №	Where is cabin number ?
Коли ми повинні повернутися на борт?	When must we be back on board?
Від якого причалу відходить теплохід?	What quay does the ship sail from?
Чи довго ми будемо стояти в порту?	How long shall we stop at the port?

#### ПОСЛУГИ ТА ЗВ'ЯЗОК

Що у вас трапилося?	What's the trouble?
Я залишив(-ла), загубив (-ла)	I've left (lost) my
мою валізу	suit-case
мій багаж	luggage
мій портфель	brief-case
мою парасольку	umbrella
Я залишив(-а), загубив(-а) свою сумку	I've left (lost) my bag
в потязі	in a train
в автобусі	in a bus
в тролейбусі	in a trolley-bus
на стадіоні	in a stadium
У мене пропало(-ли)	I've lost my
пальто	coat
посвідчення особи	identity card
годинник	watch
гроші	мопеу
коштовності (документи)	my valuables (papers)
Куди мені звернутися з приводу загублених (за-	Where can I enquire about my lost property?
бутих) речей?	
Вам необхідно повідомити про це у відділення	You should apply to the police-station for it
поліції	
Чи зверталися ви до бюро знахідок?	Did you apply to the lost property office?
Воно знаходиться по телефону №	It's telephone number is
Заспокойтеся, будь ласка	Don't worry, please
Давайте підемо, будь ласка, у відділення поліції,	Let's go to the police-station to report your lost property
треба оформити заяву про пропажу	
Напишіть заяву про пропажу	Please, write down a statement about what you have lost
Коли ви виявили, що у вас пропало ?	When did you notice that you had lost?
Хто був з вами в той час?	Who was near you at that time?
Чи був хто-небудь поруч?	Was anybody near you?
Які особливі прикмети речей?	What are the distinctive marks of the article?
Підпишіть вашу заяву	Please, sign your statement
Про результати повідомимо	We'll inform you about the results
Напишіть вашу адресу і телефон	Write down your address and telephone number
Де знаходиться?	Where is?
Найближче поштове відділення	The nearest post office
Найближче поштове відділення на вулиці	The nearest post office is in street
Подзвонити можна	You can make a telephone call
наліво (направо, за рогом)	to the left (to the right, around the corner)
в залі чекання	in the waiting hall
О котрій годині працює пошта?	When is the post office open?

3 9 до 19 години	The post office is open from nine a.m. to seven p.m.
Де можна замовити?	Where can I book?

## МЕДИЧНА ДОПОМОГА

Як ви себе почуваєте?	How do you feel?
Дякую, добре (погано)	Thank you. I am well (unwell)
У него (неї)	He (she) has
біль	pain
запаморочення	dizziness
лихоманка	fever
опік	burn
пульс	pulse
рана	wound
розтягнення	strain
нудота	nausea
травма	injury
серцевий напад	heart attack
Вам потрібна медична допомога?	Do you need medical aid?
Викличте, будь ласка, машину швидкої допомо-	Call an ambulance for me
ГИ	
Де можна купити ліки?	Where can I buy medicine?
Найближча аптека (лікарня) знаходиться на ву-	The nearest chemists (hospital) is instreet
лиці	

## ЧАС

Наш час спливає!	Time is getting short
Це терміново!	It is urgent
Поквапся!	Hurry up!
Не поспішай!	Take your time!
Скільки часу вам потрібно?	How long will it take you?
Доба	Twenty-four hours
Півгодини	Half an hour
Чверть години	Quarter of an hour
Хвилина	Minute
Півхвилини	Half a minute
Секунда	Second
Котра година?	What time is it?
В першій (у другій) половині дня	In the morning (afternoon)
Опівдні (опівночі)	At noon (mid-night)
Ранок (вранці)	Morning (in the morning)
День (вдень)	Noon (in the afternoon)
Вечір (увечері)	Evening (in the evening)
Ніч (вночі)	Night (at night)
О котрій годині?	At what time?
Коли?	When?
П'ять хвилин на другу	At five minutes past one
Чверть на десяту	At a quarter past nine
О пів на дев'яту	At half past eight

За двадцять хвилин до десятої	At twenty minutes to ten
За чверть до десятої	At a quarter to ten
Понеділок	Monday
Вівторок	Tuesday
Середа	Wednesday
Четвер	Thursday
П'ятниця	Friday
Субота	Saturday
Неділя	Sunday
В понеділок	On Monday
Сьогодні	Today
Завтра	Tomorrow
Післязавтра	Day after tomorrow
Вчора	Yesterday
Позавчора	Day before yesterday
Робочий день	Week day
Вихідний день	Day off
Святковий день	Holiday
Січень	January
Лютий	February
Березень	March
Квітень	April
Травень	May
Червень	June
Липень	July
Серпень	August
Вересень	September
Жовтень	October
Листопад	November
Грудень	December
В якому міесяці?	In which month?
В цьому (минулому, позаминулому, наступно-	This (last, before last, next) month
му) місяці	
В липні	In July

## МЕТРИЧНА СИСТЕМА ТА ГРОШОВІ ОДИНИЦІ

Грам	Gram
Кілограм	Kilogram
Тона	Ton
Один грам (кілограм)	One gram (kilogram)
Два, три, чотири грами (кілограми)	Two, three, four grams (kilograms)
Міліметр	Millimetre
Сантиметр	Centimetre
Метр	Metre
Кілометр	Kilometre
Скільки?	How many?
Котрий?	Which?
одна копійка	one kopeck
п'ять (десять, п'ятдесят) копійок	five (ten, fifty) kopecks

одна гривня	one grivnia
п'ять (десять, двадцять, п'ятдесят, сто) гривень	five (ten, twenty, fifty, hundred) grivnia

### РАХУНОК

0 – нуль, нульовий	Zero, "O" (літера алфавіту)
1 – один, перший(-а)	one, first
2 – два, другий(-а)	two, second
3 – три, третій(-я)	three, third
4 – чотири, четвертий(-а)	four, fourth
5 – п'ять, п'ятий(-a)	five, fifth
6 – шість, шостий(-а)	six, sixth
7 – сім, сьомий(-а)	seven, seventh
8 – вісім, восьмий(-а)	eight, eighth
9 – дев'ять, дев'ятий(-а)	nine, ninth
10 – десять, десятий(-а)	ten, tenth
11 – одинадцять, одинадцятий(-а)	eleven, eleventh
12 – дванадцять, дванадцятий(-а)	twelve, twelfth
13 – тринадцять, тринадцятий(-а)	thirteen, thirteenth
14 – чотирнадцять, чотирнадцятий(- а)	fourteen, fourteenth
15 – п'ятнадцять, п'ятнадцятий(-а)	fifteen, fifteenth
16 – шістнадцять, шістнадцятий(-а)	sixteen, sixteenth
17 – сімнадцять, сімнадцятий (-а)	seventeen, seventeenth
18 – вісімнадцять, вісімнадцятий (-а)	eighteen, eighteenth
19 – дев'ятнадцять, дев'ятнадцятий (-а)	nineteen, nineteenth
20 – двадцять, двадцятий (-а)	twenty, twentieth
21 – двадцять один, двадцять перший (-а)	twenty-one, twenty-first
22 – двадцять два, двадцять другий (-а)	twenty-two, twenty-second
30 – тридцять, тридцятий (-а)	thirty, thirtieth
40 – сорок, сороковий (-а)	forty, fortieth
50 – п'ятдесят, п'ятдесятий (-а)	fifty, fiftieth
60 – шістдесят, шістдесятий (-а)	sixty, sixtieth
70 – сімдесят, сімдесятий (-а)	seventy, seventieth
80 – вісімдесят, вісімдесятий (-а)	eighty, eightieth
90 – дев'яносто, дев'яностий (-а)	ninety, ninetieth
100 – сто, сотий (-а)	a hundred, hundredth
200 – двісті, двухсотий (-а)	two hundred, two-hundredth
300 – триста, трьохсотий (-а)	three hundred, three-hundredth
400 – чотириста, чотирьохсотий (-а)	four hundred, four-hundredth
500 – п'ятсот, пятисотий (-а)	five hundred, five-hundredth
600 – шістсот, шестисотий (-а)	six hundred, six-hundredth
700 – сімсот, семисотий (-а)	seven hundred, seven-hundredth
800 – вісімсот, восьмисотий(-а)	eight hundred, eight-hundredth
900 – дев'ятсот, дев'ятисотий (-а)	nine hundred, nine-hundredth
1000 – тисяча, тисячний (-а)	a thousand, thousandth
1000000 – мільйон, мільйонний(-а)	a million, millionth
1/4 — чверть	a quarter
1/3 – третина	one third
1/2 — половина	a half

2/3 – дві третини	two thirds
3/4 – три чверті	three quarters
1 1/2 – півтора	one and a half
2 1/2 – два з половиною	two and a half

## ЯКІСТЬ

великий	big
веселий	метту
високий	high
грубий	rough
брудний	dirty
дешевий	cheap
довгий	long
дорогий	expensive
жорсткий	hard
рідкий	liquid
короткий	short
красивий	beautiful
міцний	firm
круглий	round
маленький	small
легкий	light
мокрий	wet
молодий	young
похмурий	gloomy
м'який	soft
низький	low
новий	new
гострий	sharp
поганий	bad
повний	full
прохолодний	cool
пустий	empty
рідкий	rare
різкий	sharp
свіжий	fresh
сильний	strong
слабкий	weak
сміливий	brave
старий	old
сухий	dry
сирий (про погоду, про їжу)	damp
теплий	warm
тяжкий	heavy
вузький	narrow
хороший	good
холодний	cold
чистий	clean

широкий	wide
бежевий	beige
білокурий	blond
білий	white
блакитний	light-blue
жовтий	yellow
зелений	green
золотий	gold
коричневий	brown
червоний	red
ліловий	lilac
Багатокольоровий, різнокольоровий	many-coloured
однокольоровий	mono-coloured
оранжевий	orange
строкатий	motley
рожевий	pink
світло-жовтий	light-yellow
світлий	light
срібний	silver
сірий	grey
синій	blue
темний	dark
фіолетовий	violet
чорний	black

### ПОШИРЕНІ ВИРАЗИ

Я (не) розумію вас	I (do not) understand you
Я (не) зрозумів, що ви сказали	I did (not) understand what you said
Я (не) зрозумів, що там (тут) написано	I did (not) understand what was written there (here)
Перекладіть, будь ласка, це слово (речення)	Translate this word (sentence), please
Ви мене (не) розумієте?	Do (don't) you understand me?
Повторіть, будь ласка!	Repeat it, please!
Допоможіть мені, будь ласка (їй, йому, нам, їм)	Help me (her, him, us, them), please
Я можу вам допомогти	I can help you
Вам потрібна допомога?	Do you need help?
тут	here
там	there
поруч	near
недалеко	not far
близько	near
далеко	far away
зблизька	nearby
В місті (в домі, на вулиці, в автобусі, в автомо-	In the city (in the house, in the street, in a bus, in a car,
білі, в метро)	in the underground)
Дуже приємно	It is very pleasant
Мені (нам) було дуже приємно	I (we) enjoyed it
Я задоволений(-а)	I am pleased
Ми задоволені	We are pleased
На жаль	Unfortunately
(Дуже) добре	That is good

(Дуже) погано	That is bad
Чудово	That is exellent
Так собі	So-so
Можна	You may
Не можна	You may not
Можна?	May I?
Я (не) впевнений(-а)	I am (not) sure
Ми (не) впевнені	We are (not) sure
Все буде добре	Everything will be all right
Не сумнівайтеся	Do not doubt
Вибачте, будь ласка	Excuse me, please
Будьте так люб'язні (добрі)	Be so kind as

#### НЕБЕЗПЕКА ТА ЗАГРОЗА

Обережно!	Look out / Watch out!
Дивіться під ноги	Watch your step
Будьте обережні!	Be careful!
Стережіться!	Beware of
Обережно, не забийте голову	Mind your head!
Дивіться, не робіть цього	Be sure you don't do that
Не ризикуйте	Don't risk!
Не наражайтеся на неприємності	Don't look for trouble
Не робіть різких рухів	Don't take rash steps
Вас попередили	You've been warned
Ви переконаєтесь у цьому самі	You wait and see
Ви пошкодуєте	You'll be sorry
Вам доведеться відповідати	You'll pay for it
Не смійте!	Don't you dare!
Як Ви смієте?	How dare you?
Я цього не потерплю	I won't have it!
Не можна	No, you can't
На жаль, я не можу дозволити	I'm afraid I can't permit it

## **ДОМАШНЄ НАСИЛЬСТВО**

Ким ви $\epsilon$ один одному:	Who are you to each other?
подружжя	married couple
колишнє подружжя	former spouse
наречені	we're engaged
батьки (мати, батько) і дитина (діти)	parents (mother, father) and child(ren)
дід (баба) та онук (онука)	grandfather (grandmother) and grandson
	(granddaughter)
вітчим (мачуха) та пасинок (падчерка)	stepfather (stepmother) and stepson (stepdaughter)
брат і сестра рідні / двоюрідні	brother and sister /cousins
дядько (тітка) та племінник (племінниця)	uncle (aunt) and nephew (niece)
інші родичі	other relatives
Чи спільно ви проживаєте?	Do you live together?
Чи бажаєте Ви подати заяву про вчинення щодо	Do you want to file a report of domestic violence
вас домашнього насильства?	against you?
Чи було вчинено/застосовано стосовно вас:	Has been committed/applied to you:

умиене позбавления житта умиене позбавления коштів чи документів но deliberate clothing deprivation умиене позбавлення коштів чи документів но deliberate clothing deprivation обживності користуватися ними перешкоджання в отриманні необхідних послуг з лікування чи реабілітації з лаборону намечатися с лопосеті образи слопесті образи слопесті образи слопесті образи погрози, у тому числі шодо третіх осіб приниження попрози, у тому числі шодо третіх осіб приниження порози, у тому числі шодо третіх осіб приниження порози у тому числі подов приниження порози приниження порози у тому числі шодо третіх осіб приниження порози за темення порози з	залишення без догляду чи піклування	leaving without watch or care
умисне позбавлення разгу умисне позбавлення коштів чи документів або можлівості користуватися ними перешкоджання в отримання і необхідних послуг злікування и реабілітації заборону працовати примушування до праці forced to work заборону навчатися споислі образи verbal insults погрожи, у тому числі щодо третіх осіб threats, including against third parties приниження переспідування регесцій приниження переспідування до праді intimidation переспідування до праді принушування до акту сексуального характеру зтретьою особою сексуально в кейсів до праді подовальня в праді принушування до акту сексуального характеру зтретьою особою сексуальне насильство зтавитування рінейня пробова дінейня пробова залишення в небезпеці видання пробовалишна в небезпеці видання на проходження судо-восьченної скепертим для з'ясування ступсия даготом за устання на проходження судо-восьченної скепертим для з'ясування ступсия даготом на престом даготом на простожання простожання простожання простожання в несто боського стемули для з'ясування ступсия даготом на простожання простожання простожання прокодження судо-восьченної скепертим для з'ясування ступсия даготом на пребування в міст в заборонений вхід та перебування в міст на проживання в перебування в міст на обобо за заборонений вхід та перебування в міст на обобо за заборонений вхід та перебування в міст на обобо за заборонений вхід та перебування в міст на обобо за заборонений вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та перебування в міст на обобо за заборонення вхід та п		
мисне позбавлення коштів чи документів або можливості користуватися імми перешкоджання в отриманні необхідних послуг заборопу працювати примупування до авту сексуальне пасильство особою сексуальне пасильство особою сексуальне пасильство особою сексуальне пасильство особою запишення в небезпеці внасення побоїв залишення в небезпеці Видати вам направлення на проходження судо- пасильства? Як часто кривдних мочле пасильства? Як часто кривдних мисно, економічної, сексуальної фомо. До вас застосований терміновий вах заборовіти домання примупу, економічної, сексуальної особою нам заборонений пунки, в ізпов'явная постраждалої особи вам заборопеций вхід та перебування и містов ват застосований терміновим заборонний пунки, в ізпов'явная (перебування) постраждалої особи вам заборопеций вхід та перебування в містов на підмовивня заборонено в будь-який способ кома заборонений принки, відповідно до якого: вам заборонено в будь-який способ кома заборонений принки, відповідно до якого: вам заборонено в будь-який способ кома заборонений принки, відповідно до якого: вам заборопеций вхід та перебування в містовно воб' запостраждалої особи вам заборонено в будь-який способ кома заборонений принки, відповідно до якого: частовно в підтовном заборонний принки, відповідно до якого: частовно відповідно до якого: частовно в підтовном заборонний принки, відповідно до якого: частовно в підтовном заборонний принки, відповідно до якого: частовно в терміновий заборонний принки, відповідно до якого	,	
мисивості користуватися пими перешкоджання в отриманні необхідних послуг з лікування чи реабілітації заборону парацовати примушування до праці заборону парація заборону парація заборону парація погрози, у тому числі подо третіх осіб приниження принужнання переслідування приниження приниження приниження приниження приниження преслідування приниження преслідування преслідування приниження приниження приниження приниження приниження приниження приниження преслідування преслідування преслідування преслідування преслідування преслідування преслідування приниження преслідування преслідування преслідування преслідування преслідування преслідування преслідування приниження приниження преслідування преслідування преслідування приниження приниження преслідування приниження преслідування преслідування преслідування преслідування приниження приниження приниження приниження преслідування преслідуванн	3	
можливості користуватися ними перепикорожання в отриманні необхідних послут злікування чи реабілітації заборону працювати примунування до праці заборону навчатися словесні образи погрози, утому числі щодо третіх осіб приниження проживання проживання приниження проживання приниження правлення приниження правнення пременання пременання правнення правн		
перешкоджания в отриманий необхідних послуг зайкувания чи реабілітації генавійство печет не кана паравлення волі підед фізичної видивання до підед фізичної видивання волі підед фізичної видивання в необзавлення волі підед фізичної видивання в необзавлення в на паравлення в на паравлення в на паравлення в на паравлення в на принижен побоїв за		
з лікування чи реабілітації rehabilitation services заборону працювати примушування до праці заборону павчатися словесні образи погрози, у тому числі щодо третіх осіб принження переслідування правитування правитування правитування правитування проживання проживання проживання проживання проживання проживання проживання проживання в небезпеці проживання на проходження судово-медниої скепертизи для з'ясування ступсня тіпесних ушкоджень?  Як часто криждник вчиняє насильницькі дії від- носно вас? Як часто криждник вчиняє насильницькі дії від- носно вас? Ви вчинля домашис пасильство пихологічної (фізичної, скопомічної, сексуальної) форми. До вас застосованнй терміновий заборонний притис, відлювіно до кра-вкий спесіб контактуватн заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборогений в кіт а перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи на учет тектатіві прочет адаіня the place of residence (stay) of the injured person уч		
заборолу праціовати рголівіто to work forced to work даборолу павчатися prohibito to to study verbal insults forced to work даборолу да праці prohibito to study verbal insults forced to work даборолу даборолу у тому числі щодо третіх осіб threats, including against third parties humiliation далякування дагу крання преселідування дагу крання преселідування дагу сексуального характеру з третьою особою дексуальне насильство зехиаl violence за за мена дагу сексуального характеру з третьою особою дексуальне насильство зехиаl violence за у кіскіпд штовхащия ризьіпд дагу сексуального характеру з третьою особою дексуальне насильство зехиаl violence за у кіскіпд штовхащия ризьіпд дагу кіскіпд штовхащия ризьіпд дагу кіскіпд штовхащия ризьіпд дагу кіскіпд штовхащия ризьіпд дагу кіскіпд штовхащия дагу за у кусанця за у куса		rehabilitation services
примушування до праці заборопу павчатися сповесні образи погрози, у тому числі шодо третіх осіб приниження переслідування переслідування ретявестию діялиня, спрямовані на обмеження волевиявлення контроль у ретродуктивній сфері примушування діялиня, спрямовані на обмеження волевиявлення контроль у ретродуктивній сфері примушування діялиня, спрямовані на обмеження волевиявлення контроль у ретродуктивній сфері примушування до акту сексуального характеру з третьюю особою третьюю особою зексуальне насильство зехиаl violence зехиаl violence зехиаl violence зехиаl violence зехиаl violence зехиальня принання принання принання принання принання принання принання праважние позбавлення волі нанесення побоїв залишення в пебезпеці внагання на проходження судовомення вудовомення пороживання (очевидцями) домашнього пасильства? Як часто кривдник вчиняе насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний принись відповідно до корть яки терміновий заборонний принись відповідно до корть яки терміновий заборонний принись відповідно до корть яки терміновим заборонени в кід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам забороненой в будь-який принисм ді пармовим заборонним принись діповідно до курь-яки діт від тостраждалої особи вам забороненой в будь-який принисм ді пармови заборонним принисм стеміновим заборонним принисм от сексічення в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам забороненой в будь-який маборонним принисм от сексічення в в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам забороненой в будь-який маборонним принисм от сектейновим заборонним принисм от сектейном темена		
заборону навчатися словесні образи погрози, у тому числі щодо третіх осіб принижения переслідування далякування діяння, спрямовані на обмеження волевиявлення контроль у репродуктивній сфері примушування до акту сексуального характеру з третього особого сексуальне насильство зтвалтування птовхання птовхання пипання приманняя прожання приманняя прожання приманняя прожання приманняя прожання прожання прожання приманняя прожання прожання прожання прожання прожання в небезпеці видати вам направлення на проходження судово- во-медичої скепертизи для з'ясування ступсів тілесцих ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашньо- го насильства? Як часто кривдник вчиняе пасильпицькі дії від- носно вас? Ви вчиндли домашне насильство пихологічної (фізичної, скономічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний пришсе, відповідно до якого: ви зобов'язані запишнти місне проживання (пе- ребування) постраждалої особи вам забороненов в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особото яки ов відмовяветесь виконувати заходи пе- ребування (перебування) постраждалої особи вам забороненов в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особото яки ов відмовяветесь виконувати заходи пе- ребування (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особото якито ви відмовяветесь виконувати заходи пе- редбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати троченей тертінію дет адіакт the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	1 V 1	
погрози, у тому числі шодо третіх осіб threats, including against third parties приниження humiliation преслідування persecution intimidation діяння, спрямовані на обмеження волевнявлення control in the reproductive sphere примущування до акту сексуального характеру з третьою особою зехиаl violence sexual act with a third person person yet in the reproductive sphere on the reproductive sphere of rore in the reproductive sphere on treatment of the reproductive sphere or oritin the reproductive sphere or oritin the reproductive sphere oritin satisfactors are sexual act with a third person person deck with a third person purbation of will with a third person person deck yet act act with a third person purbation or in the reproductive sphere oritin the	1 0 0	
погрози, у тому числі шодо третіх осіб приниження переслідування далякування далякування далякування далякування далякування далякування до акту сексуального характеру з третьою особою сексуальне пасильство зтавлтування птовхання питовхання питовхання питовхання питовхання питовхання питовхання питовання питовання питовання питовання питовання питовання питовання правлення волі піцедаї deprivation of liberty нанесения побоїв залишення в небезпеці выдати вам направлення на проходження судо- во-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілестих ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашньо- го насильства? Як часто кривдник вчиняе насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний принис, відповілно до якого: ви зобов'язані залишити місце проживання (пе- ребування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місц проживання (пе-ребування) постраждалої особи вам забороненов в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою лам заборонений вхід та перебування в місц проживання (пе-ребування) постраждалої особи вам забороненов в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалой особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалой особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалой особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалой особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалой особою лам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждання прини	±	* ·
принижения регѕесциоп діяня, спрямовані на обмеження волевиявлення контроль у репродуктивній сфері соптої in the reproductive sphere (отстої да вхуца actions aimed at limiting expression of will control in the reproductive sphere (отстої да вхуца actions aimed at limiting expression of will control in the reproductive sphere (отстої да вхуца actions aimed at limiting expression of will control in the reproductive sphere (отстої да вхуца actions aimed at limiting expression of will control in the reproductive sphere (отстої да вхуца actions aimed at limiting expression of will control in the reproductive sphere (отстої да вхуца actions aimed at limiting expression of will control in the reproductive sphere (отстої да вхуца a sxyца act with a third person (orcing a sexual act with a third person (orcing a	1	
переслідування ініtimidation дання, спрямовані на обмеження волевиявлення аctions aimed at limiting expression of will контроль у репродуктивній сфері control in the reproductive sphere примушування до акту сексуального характеру з третьою особою сексуальне насильство sexual violence зтвалтування гаре суссани kicking питовхання ризовання ризовання принятия ризовання питовхання принятия принятия принятия принятия принятия продуктивній кусанти незаконне позбавлення волі illegal deprivation of liberty inflicting beatings leaving in danger should be we a referral for a forensic medical examination to determine the extent of your injuries? Should we give a referral for a forensic medical examination to determine the extent of your injuries? Violence? How often does the abuser commit violent acts against you? You committed psychological (physical, economic, sexual) domestic violence. A temporary restraining order has been applied to you, according to which: you are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person you are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person in any way. If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.		hymiliation
залякування дойнина, спрямовані на обмеження волевиявлення союткої ін the reproductive sphere примушування до акту сексуального характеру з третьою особою сексуальне насильство згвалтування гаре стусани кіскіпд шилагиня ризіновий видення волі інверем веровання розінення в небезпеці валишення в небезпеці в немежання потовов в немежання нетроновов в будь-який енгерні в немежання нетронової в на принення в нетронової в на принення в нетронової в немежання нетронової в на приненння в нетронової в на принення на протовов в на	1	
діяння, спрямовані на обмеження волевиявлення сопtrol іn the reproductive sphere forcing a sexual act with a third person третьою особою сексуальне насильство sexual violence sexual violence sexual violence sexual violence sexual sexual act with a third person preтьою особою sexual violence sexual act with a third person forcing a sexual act with a third person sexual violence s		-
контроль у репродуктивній сфері примушування до акту сексуального характеру з третьою особою сексуальне насильство звалтування гаре стусани кіскіпд шитавня примушування до до жус сексуального характеру з третьою особою сексуальне насильство звалтування гаре стусани кіскіпд шитовхашія ризьіпд щипання примагання пробів примагання пробів начесння побоїв залишення в пебезпеці видати вам направлення на проходження судовом-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства? Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас? Як часто кривдник вчиняє насильство пихологічної (фізичної, економічної, есксуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого: вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці піцнеф регкоп уоч аге prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person уоч аге prohibited from contacting the affected person in any way  Іf you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.		
примушування до акту сексуального характеру з третього особого сексуальне насильство згвалтувания таре стусани кіскіпд штовхання ризһіпд шмагання прожання прожання побоїв залипісния в інсбезпеці вам направлення на проходження судово- во-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства? Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас? Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний припись, відповідно до якого: ви зобов'язані залишити місце проживання (перобування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою Якицо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати стовно кривдника, ми маємо право застосувати сторень насильство зехиаl violence зехиаl scivile сторяння в місці уои ассотбінд to which: уои аге prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person уои аге prohibited from contacting the affected person in any way If you refuse to comply with the measures stipulated by the right to apply police coercive measures to you.	· 1	
третьою особою  сексуальне насильство  ясиализувания  гороживания  птовхання  птовхання  птовхання  птовхання  птовхання  птовхання  птовхання  птовавлення волі  птовавлення волі  птовсення побоїв  запишення в небезпеці  видати вам направлення на проходження судововом дили свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняе насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, есксуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідню до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маемо право застосувати и стуренна в місце предачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маемо право застосувати и стуренна в місце продукта в март при		1 1
сексуальне насильство  згвалтування  гаре  стусани  кіскіпд  штовхання  ривіпд  щипання  ривіпд  шмагання  пезаконне позбавлення волі  напесення побоїв  залишення в небезпеці  видати вам направлення на проходження судовом експертизи для з'ясування ступеня тілесник ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний приписем вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалої особою  якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовно кривдника, ми масмо право застосувати  Пуста на перебування на проходження уривново за гента for a forensic medical examination to determine the extent of your injuries?  Should we give a referral for a forensic medical examination to determine the extent of your injuries?  Were the children witnesses (eyewitnesses) of domestic violence?  How often does the abuser commit violent acts against you?  You committed psychological (physical, economic, sexual) domestic violence.  A temporary restraining order has been applied to you, according to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.		forcing a sexual act with a third person
товалтування ризhing pushing pushing pinching flogging кусання flogging кусання flogging кусання biting flogging biting flogging kусання flogging kусання biting flogging kусання flogore flogging flogging flogging flogging kycaths flogging f	-	
шитания pushing шитания pinching шмагання flogging кусания bitting незаконне позбавлення волі illegal deprivation of liberty нанесення побоїв залишення в небезпеці leaving in danger Видати вам направлення на проходження судовомедичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства? Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас? Ви вчинили домашнє насильтицькі дії відносно вас? Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний припись відповідно до якого: ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати трить сотвоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати четру пробування на прожовання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалої особою з постраждалої особою з постраждалої особи на приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати четри тертіновум за терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати четри техтаїніно об тести техтаїніно от техтаїніно техтаїніно техта та терміновум заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати четри техтаїніно техтаїніно потраждалот особи на приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати на гранствення приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати не гідт техтаїніно побіт на вкіт техтаїніно побіт на вкіт техтаїніно потраждалот особи на приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати на приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати на приписом стот на прети за постра на приписом стот на приписом стот на право за постра н	сексуальне насильство	sexual violence
шипання pushing шипання pinching шмагання flogging кусання biting незаконне позбавлення волі illegal deprivation of liberty нанесення побоїв illegal deprivation of liberty нанесення побоїв inflicting beatings залишення в небезпеці leaving in danger Видати вам направлення на проходження судовомедичої експертизи для з'ясування ступеня тіпесних ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства? Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас? Як часто кривдник вчиняє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого: ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалого особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати и герміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати и герміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати и герміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати и герміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати не right to apply police coercive measures to you.	згвалтування	1
шипання pinching пмагання flogging кусання biting незаконне позбавлення волі illegal deprivation of liberty нанесення побоїв inflicting beatings залишення в небезпеці leaving in danger Видати вам направлення на проходження судовомедичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства? Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас? Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, ексномічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого: ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати уои аге prohibited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way  в repribited from contacting the affected person in any way	стусани	kicking
имагання biting beatings незаконне позбавлення волі illegal deprivation of liberty нанесення побоїв inflicting beatings Видати вам направлення на проходження судовомедичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень? Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства? Вк часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас? Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми. До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого: ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати четів to apply police coercive measures to you.	штовхання	pushing
незаконне позбавлення волі illegal deprivation of liberty  нанесення побоїв inflicting beatings  залишення в небезпеці leaving in danger  Видати вам направлення на проходження судовомений систертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припись, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати и не гіght to apply police coercive measures to you.	щипання	pinching
незаконне позбавлення волі  нанесення побоїв  залишення в небезпеці  Видати вам направлення на проходження судово-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати  i inflicting beatings  leaving in danger  Should we give a referral for a forensic medical examination to determine the extent of your injuries?  Should we give a referral for a forensic medical examination to determine the extent of your injuries?  Were the children witnesses (eyewitnesses) of domestic violence?  You committed psychological (physical, economic, sexual) domestic violence.  A temporary restraining order has been applied to you, according to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person  in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	шмагання	flogging
нанесення побоїв  залишення в небезпеці  Видати вам направлення на проходження судово-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривствення терміновим заборонним приписом стовоном правозастосувати терміновим заборонним приписом стовоном правозастосувати терміно	кусання	biting
Видати вам направлення на проходження судово-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (пероживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати	незаконне позбавлення волі	illegal deprivation of liberty
Видати вам направлення на проходження судово-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати	нанесення побоїв	inflicting beatings
во-медичої експертизи для з'ясування ступеня тілесних ушкоджень?  Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати четовно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонем в судь-який способувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати	залишення в небезпеці	leaving in danger
Чи були діти свідками (очевидцями) домашньо- го насильства?  Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати  Ном often does the abuser commit violent acts against you?  How often does the abuser commit violent acts against you?  You committed psychological (physical, economic, sexual) domestic violence.  A temporary restraining order has been applied to you, according to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	Видати вам направлення на проходження судо-	Should we give a referral for a forensic medical
Чи були діти свідками (очевидцями) домашнього насильства?Were the children witnesses (eyewitnesses) of domestic violence?Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?How often does the abuser commit violent acts against you?Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.You committed psychological (physical, economic, sexual) domestic violence.До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:A temporary restraining order has been applied to you, according to which:ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особиyou are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured personвам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особиyou are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured personвам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особоюyou are prohibited from contacting the affected person in any wayЯкщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосуватиIf you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	во-медичої експертизи для з'ясування ступеня	examination to determine the extent of your injuries?
го насильства?  Як часто кривдник вчиняе насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати	тілесних ушкоджень?	
Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії відносно вас?  Ви вчинили домашнє насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонем в будьном право застосувати терміновим заборонем право застосувати терміновим заборонним приписом терміновим заборонним	Чи були діти свідками (очевидцями) домашньо-	Were the children witnesses (eyewitnesses) of domestic
Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати	го насильства?	violence?
Ви вчинили домашне насильство пихологічної (фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати	Як часто кривдник вчиняє насильницькі дії від-	How often does the abuser commit violent acts against
(фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати  м temporary restraining order has been applied to you, according to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	носно вас?	
(фізичної, економічної, сексуальної) форми.  До вас застосований терміновий заборонний припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати  м temporary restraining order has been applied to you, according to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	Ви вчинили домашне насильство пихологічної	You committed psychological (physical, economic,
припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи перебачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати  васогдіпд to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	(фізичної, економічної, сексуальної) форми.	
припис, відповідно до якого:  ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи перебачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати  васогдіпд to which:  you are obliged to leave the place of residence (stay) of the injured person  you are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	До вас застосований терміновий заборонний	A temporary restraining order has been applied to you,
ви зобов'язані залишити місце проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою устанувати заходи перебування терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перебування в місці уои are prohibited from entering and staying at the place of residence (stay) of the injured person you are prohibited from contacting the affected person in any way the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	1	
ребування) постраждалої особи  вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи  вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи перебачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати терміновим заборонним право застосувати заходи перебування) постраждалої особи уои are prohibited from contacting the affected person in any way  If you refuse to comply with the measures stipulated by the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.	•	
вам заборонений вхід та перебування в місці проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою устанувати заходи перебачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы темміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы темміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы темміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы темміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы темміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи перы темміновим заходи перы т	<u> </u>	
проживання (перебування) постраждалої особи вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоном заходи передбачені терміновим заборонним приписом заходи передбачені заходи передбачення заходи передб		ž i
вам заборонено в будь-який спосіб контактувати з постраждалою особою in any way  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом заходи передбачені заходи передбачення заходи перед		
з постраждалою особою in any way  Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати the right to apply police coercive measures to you.		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Якщо ви відмовляєтесь виконувати заходи передбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати the right to apply police coercive measures to you.		
редбачені терміновим заборонним приписом стовоно кривдника, ми маємо право застосувати the urgent restraining order against the abuser, we have the right to apply police coercive measures to you.		• •
стовоно кривдника, ми маємо право застосувати the right to apply police coercive measures to you.	<u> </u>	1 , 1
	1	= = =
ri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	до вас поліцейські заходи примусу.	

Ви, як постраждала від домашнього насильства	As a victim of domestic violence, you have the right to
особа, маєте право на безоплатне отримання:	receive free of charge:
соціальних послуг	social services
медичної допомоги	medical aid
моціальної допомоги	social assistance
психологічної допомоги	psychological aid
правової допомоги	legal aid
Для отримання обмежувального припису звер-	To obtain a restraining order, apply to the court.
ніться із відповідною заявою до суду.	
Суд розглядає заяву про видачу обмежувального	The court considers an application for the issuance of a
припису протягом 72 годин з дня її надходжен-	restraining order within 72 hours from the day of its
ня, без стягнення судового збору.	receiving, without charging a court fee.
Ми можемо направити вас до притулку для пос-	We can refer you to a shelter for victims of domestic
траждалих від домашнього насильства осіб.	violence.
Для оцінки ризиків вчинення домашнього наси-	To assess the risks of domestic violence, I will ask you a
льства я задам вам декілька питань:	few questions:
чи кривдник колись погрожував застосувати	has the abuser ever threatened to use and/or used
та/або застосовував зброю або інші предмети,	weapons or other objects that could cause harm to your
які можуть спричинити шкоду вашому життю та	life and health and/or your children?
здоров'ю та/або вашим дітям?	
чи кривдник погрожував вбити вас та/або ваших	did the abuser threaten to kill you and/or your children?
дітей?	
чи допускаєте ви, що кривдник може спробува-	do you accept that the abuser may try to kill you and/or
ти вбити вас та/або ваших дітей?	your children?
чи кривдник коли-небудь душив вас, або пере-	has the abuser ever choked you, or squeezed your throat,
давлював вам горло, або намагався це зробити?	or tried to do so?
чи кривдник застосовував раніше фізичне наси-	has the abuser previously used physical violence that
льство, яке мало наслідки спричинення серед-	resulted in moderate and/or severe physical injuries?
нього та/або тяжкого ступеня тілесних ушко-	
джень?	
чи застосовувався протягом останнього року до	was a temporary restraining order applied to the
кривдника терміновий заборонний припис?	offender during the last year?
чи кривдник має зброю та/або може її легко діс-	does the abuser have a weapon and/or can easily take it
тати і застосувати?	out and use it?
чи кривдник схильний до сильних та/або пос-	is the abuser prone to intense and/or persistent jealousy
тійних ревнощів та чи контролює більшу части-	and controlling most of your daily life?
ну вашого повсякденного життя?	
чи висловлював кривдник наміри та/або намага-	did the abuser express intentions and/or attempt to
вся вчинити самогубство?	commit suicide?
чи кривдник залякував, переслідував або погро-	has the abuser intimidated, harassed or threatened you
жував вам та/або вашим дітям?	and/or your children?
чи здійснював кривдник напади на вас та/або	Has the abuser assaulted you and/or your children
ваших дітей за межами домашнього середови-	outside of your home?
ща?	
чи утримував кривдник вас та/або ваших дітей	did the abuser hold you and/or your children against
проти волі в певному місці або будь-яким іншим	your will in a certain place or in any other way restrict
чином обмежував свободу, у тому числі свободу	freedom, including freedom of communication?
в спілкуванні?	
чи вплинула поведінка кривдника на вашу без-	did the abuser's behavior affect your safety and/or the
пеку та/або безпеку ваших дітей?	safety of your children?
чи кривдник має алкогольну залежність або зло-	does the abuser have an alcohol addiction or excessively
вжива∈ алкогольними напоями?	consume alcoholic beverages?

чи кривдник має наркотичну залежність або	does the abuser have a drug addiction or excessively
зловживає наркотичними речовинами?	consume drugs?
чи кривдник коли-небудь погрожував вбити,	has the abuser ever threatened to kill, killed or
вбив або завдавав навмисно шкоди домашній та/або іншій тварині?	intentionally harmed a pet and/or another animal?
чи кривдник вчиняв щодо вас фізичне та/або се-	did the abuser physically and/or sexually abuse you
ксуальне насильство, коли ви були вагітні або з	when you were pregnant or with a newborn child/infant?
новонародженою дитиною/немовлям?	The state of the s
чи кривдник має фінансові проблеми?	does the abuser have financial difficulties?
чи є ви та/або ваші діти економічно залеж-	are you and/or your children economically dependent on
ною(ними) від кривдника?	the abuser?
чи були випадки після одруження або прожи-	have there been cases after marriage or living together,
вання разом, коли кривдник покидав на трива-	when the abuser left the family for a long time (at least
лий час (не менше ніж на 10 діб) сім'ю без при-	10 days) without a reason and without giving an
чини та без надання пояснень?	explanation?
чи є у вас дитина/діти від іншого шлюбу, про	do you have a child/children from another marriage that
яких кривдник знає та/або нещодавно дізнався?	the abuser knows about and/or has recently learned
	about?
чи перебуває ваша сім'я під соціальним супро-	is your family under social assistance?
водом?	
чи видавав суд кривднику обмежувальний при-	did the court issue a restraining order to the abuser?
пис?	
чи порушував кривдник заходи тимчасового об-	did the abuser violate the measures of temporary
меження прав або покладення на нього	restriction of rights or imposition of duties on him,
обов'язків, передбачених обмежувальним при-	provided by the restrictive order?
писом?	
чи відомо вам про притягнення кривдника до	are you aware of criminal prosecution of the abuser for
кримінальної відповідальності за вбивство,	murder, causing bodily harm, rape and/or other crimes
спричинення тілесних ушкоджень, згвалтування	against sexual freedom and sexual integrity of a person?
та/або інші злочини проти статевої свободи та	
статевої недоторканості особи?	
	did the abuser kick you and/or your children out of your
місця проживання та/або погрожував здійснити	home and/or threaten to do so?
такі дії?	is the second in a start of the second in a second in a start of the second in a second in
чи є щось додаткове, що змушує вас турбуватися про свою безпеку?	is there anything else that makes you worry about your safety?
чи здійснювали ви телефонний дзвінок або кон-	have you made a phone call or consulted with experts at
сультувалася з експертами національної гарячої	the National Domestic Violence, Human Trafficking
лінії з питань запобігання домашньому насильс-	and Gender Discrimination Hotline or Children's
тву, торгівлі людьми і гендерної дискримінації	Hotline?
або дитячої гарячої лінії?	Houme:
аоо дитичог гаричог липи!	